

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

ATA DA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE 2020, do Núcleo de Ciências Humanas da Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 12 de fevereiro de 2020, às 9h30m.

Aos doze dias do mês de fevereiro do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA** sob a convocação da Coordenação dos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol, a Professora Dra. Nádia Nelziza Lovera de Florentino. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Elton Emanuel Brito Cavalcante, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Maria Alice Sabaini, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Renata Ianesko, Rosinete Vasconcelos Costa, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neve Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Lusinilda Carla Pinto Martins, Reny Gomes Maldonado. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** (Letras-Inglês) Álefi dos Santos da Silva. **INFORMES:** 1. a professora Nádia iniciou a reunião informando sobre a aposentadoria da professora Odete Burgeile, publicada no Diário Oficial da União, foi informado também que o DLE procurou a PROGRAD para se informar acerca do preenchimento do código de vaga em questão, informou ainda que o código de Letras-Espanhol também está paralisado. Em seguida, foi informado sobre a consulta pública da PROCEA a respeito da proposta de resolução para a curricularização da extensão universitária. Foram informados, ainda, outros assuntos acadêmicos referentes à necessidade de aviso prévio por parte dos docentes quanto à falta, atrasos ou modificações no horário das disciplinas; foi solicitado que os professores preencham um quadro com as atividades do semestre, com horário de atendimento aos discentes; sobre o ENADE 2020, foram repassadas aos NDEs de cada curso as informações a respeito da prova. **1. Aprovação de Resolução Ad referendum.** Foram lidas as Resoluções 01 e 02, que tratam da matrícula especial de discentes. Em discussão/votação: Aprovado. **2 Eleição de vice-chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras.** Foram aprovados os nomes da professora Mirella Giracca, do técnico Antônio Neves e do discente Álefi dos Santos para composição da comissão eleitoral. **4. Plano Departamental de**



Monitoria Acadêmica. O plano departamental de monitoria foi lido pela comissão e aprovado por unanimidade. **Solicitações de afastamento para eventos.** Foram aprovadas as seguintes saídas: a) professora Gracielle Marques (Processo SEI 999119622.000019/2020-03) no período de 20 de junho de 2020 a 27 de junho de 2020, para deslocar-se à cidade de Porto Alegre/RS, onde participará do XVII Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura Comparada (ABRALIC) – que ocorrerá de 22 de junho a 26 de junho de 2020 – por meio da Coordenação do Simpósio DESLOCAMENTOS LITERÁRIOS: CULTURA, TRADUÇÃO E MIGRAÇÃO; b) professora Andréa Moraes (Processo SEI 999119622.000017/2020-14) no período de 20 de junho de 2020 a 27 de junho de 2020, para deslocar-se à cidade de Porto Alegre/RS, onde participará do XVII Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura Comparada (ABRALIC) – que ocorrerá de 22 de junho a 26 de junho de 2020 – por meio da Coordenação do Simpósio DESLOCAMENTOS LITERÁRIOS: CULTURA, TRADUÇÃO E MIGRAÇÃO. **6. Demandas da Coordenação.** A coordenação apresentou as seguintes solicitações: 1) alunos que solicitaram acompanhamento especial; 2) Aluna Márcia Regina de Souza Camanho, Matrícula 201620878, questiona critérios de avaliação da disciplina Literatura Inglesa II (DAL00502). 3) Homologação de defesa da discente Poliana Lopes pela inclusão como membro da Banca Examinadora de professor lotado na Secretaria de Educação. Em discussão/votação: foram aprovados os pedidos conforme segue o Quadro 1, em anexo, ao texto da Ata. **7. Outros:** a) Aprovação do Relatório final do Projeto de Extensão « Vozes da fronteira » (Processo SEI 999119622.000029/2019-05). Em discussão: aprovado; b) Aprovação do Relatório parcial do Projeto Interfaces Literária, vinculado ao Programa de Extensão « Livros que me encantam » (Processo SEI 999119622.000042/2019-56). Em discussão: Aprovado; c) Solicitação do professor Elton Emanuel para retirar-se das comissões de avaliação docente e de atualização do site em relação à documentação do TCC: Em discussão: aprovado; d) Comissão para atualização dos sites vinculados ao Departamento de Línguas Estrangeiras: foram aprovados os nomes das docentes Gracielle Marques, Andréa Moraes e Tamara Afonso para a composição da referida comissão; e) Congresso de Professores de Espanhol: foram aprovados os nomes das docentes Juliana Maioli, Rosinete Vasconcelos, Nádia Nelziza, Luciana Pitwak, Mirella Giracca e Reny Maldonado para a composição da comissão organizadora do evento. A reunião se encerrou às 12 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Nádia Nelziza Lovera de Florentino, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presente na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.-----



**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

Anexo 1

6. DEMANDAS DA COORDENAÇÃO DOS CURSOS DE LETRAS INGLÊS E LETRAS ESPANHOL

1) ALUNOS QUE SOLICITARAM ACOMPANHAMENTO ESPECIAL. O

Conselho deferiu os pedidos e homologa conforme segue abaixo:

Letras- Espanhol

Acadêmico	Disciplina	Deliberação
Jaira Souza da Rocha	Estágio Supervisionado II (DAL00513)	Deferido
Edna Fernanda Reis Amorim	Estágio Supervisionado II (DAL00513)	Deferido
Wilson Rosas da Silva Cruz Filho	Introdução à Linguística (DAL00071)	Deferido
Wilson Rosas da Silva Cruz Filho	Metodologia da Pesquisa (DAL00139)	Indeferido
Débora Thais Santana da Silva	Latim (DAL00496)	Deferido

Letras-Inglês

Acadêmico	Disciplina	Situação
Estefani Soares Martins	Estágio Supervisionado IV (DAL00622)	Deferido
Estefani Soares Martins	Introdução à Linguística (DAL00601)	Deferido
Marcio dos Anjos Silva	Literatura Brasileira I (DAL00613)	Deferido - Profa. Maria Alice

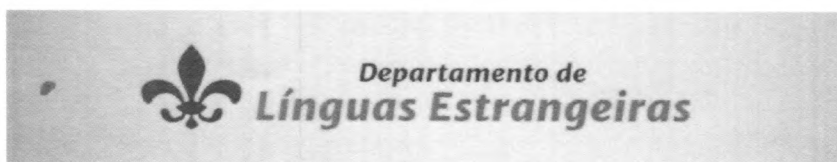
2. PEDIDO DE REVISÃO DE PROVA. O Conselho deferiu os pedidos conforme segue abaixo:

Acadêmico	Solicitação	Deliberação
Márcia Regina de Souza Camanho	Questionamentos a respeito da avaliação da disciplina Literatura Inglesa II (DAL00502)	Foi estabelecida uma comissão composta pelos docentes Paulo Benites, Hélio Rocha e Renata Ianesko para analisar a solicitação da discente.
Poliana Lopes da Silva	Homologação de Defesa de Trabalho de Conclusão de Curso	Deferido.



Lista de Presença da Reunião Ordinária
Data e Horário: 12 de fevereiro de 2020, às 9h30m

01	Andréa Moraes da Costa	<i>et</i>
02	Djenane Alves dos Santos	Afastado para doutorado
03	Elton Emanuel Brito Cavalcante	<i>Elton</i>
04	Gracielle Marques	
05	Hélio Rodrigues da Rocha	<i>Hélio R. Rocha</i>
06	Juliana Bevilacqua Maioli	<i>Juliana</i>
07	Luciana Pitwak Machado Silva Prates	<i>Luciana Prates</i>
08	Lusinilda Carla Pinto Martins	Férias
09	Marcelo Leal Lima	Afastado para doutorado
10	Maria Alice Sabaini de Sousa	<i>Maria Alice S. de Sousa Milani</i>
11	Mirella Nunes Giracca	<i>Mirella</i>
12	Nádia Nelziza Lovera de Florentino	
13	Odete Burgeile	Aposentada
14	Renata Aparecida Ianesko	<i>Renata</i>
15	Reny Gomes Maldonado	
16	Rosinete Vasconcelos Costa	<i>Rosinete Costa</i>
17	Paulo Eduardo Benites de Moraes	<i>Paulo Benites</i>
18	Vera Lúcia Conceição da Silva	<i>Vera Lúcia C. da Silva</i>
19	Tamara Afonso dos Santos	<i>Tamara Afonso dos Santos</i>
20	Antonio Ferreira Neves Filho – Técnico Administrativo	<i>Antonio</i>
21	Representante Discente: Letras- Inglês	<i>Apostos</i>



UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

ATA DE REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS, do Núcleo de Ciências Humanas da Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 07 de fevereiro de 2020, às 14h30.

Aos sete dias do mês de fevereiro do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **PRIMEIRA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO MÊS DE FEVEREIRO**, sob a convocação da professora Nádia Nelziza de Florentino, coordenadora do DLE. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Andréa Moraes da Costa, Hélio Rodrigues da Rocha, Gracielle Marques, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Maioli, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Reny Gomes Maldonado, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antônio Ferreira Neves Filho. **MEMBROS AUSENTES** (Afastados e férias): Maria Alice Sabaini, Rosinete Vasconcelos Costa, Lusinilda Carla Martins, Renata Aparecida Ianesko, Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Mirella Nunes Giracca, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Odete Burgeile. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** Não compareceu. **ORDEM DO DIA. PAUTA: 1. Aproveitamento das atividades do PIBID como atividade complementar.** Em discussão: foi colocado a importância do aditamento PIBID e do PRP aos PPC's dos cursos de Letras Espanhol e Letras Inglês, e assim reconhecer a CH das atividades realizadas pelos discentes nos programas como horas de prática como componente curricular ou de atividades teórico-práticas. Aprovado por unanimidade. **2. Propostas de Subprojetos Edital 1/2020/CAPES de Residência Pedagógica RP- Processo 99955135A.00002/2020-02 ; e Edital 2/2020/CAPES do Programa de Iniciação à Docência PIBID- Processo 99955135A.00003/2020-49.** Foram apresentadas ao Departamento as propostas para o Programa de Residência Pedagógica, sob a coordenação da Professora Reny Gomes Maldonado e do Programa de Iniciação à Docência, sob a coordenação da Professora Nádia Nelziza. Em discussão: Considerando a relevância dos projetos para a formação docente dos licenciandos dos cursos de Letras Espanhol e Letras Inglês, e as atividades desenvolvidas pelos programas são computados para as atividades complementares dos dois cursos, os conselheiros presentes aprovam por unanimidade as duas propostas e, nomeiam as docentes Nádia Nelziza de Florentino como coordenadora de área do PIBID e, a professora Reny Gomes Maldonado como Docente orientadora do Programa de Residência Pedagógica. **2. Programa de Monitoria Acadêmica.** Foi aprovada a comissão para seleção de discentes para Monitoria, com a seguinte composição: Profa. Vera Lúcia Conceição (Presidente); Tamara Afonso (membro), Hélio Rodrigues (membro), Nádia Nelziza (membro). A reunião se encerrou às 16h30m e, nada mais havendo a tratar, eu Nádia Nelziza Lovera de Florentino na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presentes na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.-----



UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
PRÓ-REITORIA DE GRADUAÇÃO
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA
Sala de Reuniões do Departamento de Línguas Estrangeiras
DATA: 07/02/2020
HORÁRIO: 14h30

Lista de Presença	Siape	
Andréa Moraes da Costa	1545778	<i>seth</i>
Djanane Alves dos Santos	2140864	AFASTADA
Elton Emanuel Brito Cavalcante	1110476	<i>justificou</i>
Gracielle Marques	1818869	<i>Gracielle Marques</i>
Hélio Rodrigues da Rocha	2036916	<i>Hélio Rocha</i>
Juliana Bevilacqua Maioli	1818566	<i>Maídi</i>
Luciana Pitwak Machado Silva Prates	2504690	<i>Luciana Prates</i>
Lusinilda Carla Pinto Martins	0396963	FÉRIAS
Marcelo Leal Lima	1126693	AFASTADO
Maria Alice Sabaini de Souza	1822039	FÉRIAS
Mirella Nunes Giracca	2031899	<i>justificou</i>
Nádia Nelziza Lovera de Florentino	2259908	<i>(i)</i>
Odete Burgeile	0396812	FÉRIAS
Renata Aparecida Ianesko	2036920	FÉRIAS
Reny Gomes Maldonado	2205908	<i>Joaldemar</i>
Rosinete Vasconcelos Costa	2348816	FÉRIAS
Paulo Eduardo Benites de Moraes	3138334	<i>Paulo Benites</i>
Vera Lúcia Conceição da Silva	1092840	<i>Vera Lúcia P. da Silva</i>
Tamara Afonso dos Santos	1278158	<i>Tamara Afonso</i>
Técnico - Antônio Ferreira Neves	0396419	<i>Antônio F. N. Filho</i>
Representante Discente		

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

ATA DA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE 2020, do Núcleo de Ciências Humanas da Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 12 de fevereiro de 2020, às 9h30m.

Aos doze dias do mês de fevereiro do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA** sob a convocação da Coordenação dos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol, a Professora Dra. Nádia Nelziza Lovera de Florentino. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Elton Emanuel Brito Cavalcante, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Maria Alice Sabaini, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Renata Ianesko, Rosinete Vasconcelos Costa, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neve Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Lusinilda Carla Pinto Martins, Reny Gomes Maldonado. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** (Letras-Inglês) Álefi dos Santos da Silva. **INFORMES:** 1. a professora Nádia iniciou a reunião informando sobre a aposentadoria da professora Odete Burgeile, publicada no Diário Oficial da União, foi informado também que o DLE procurou a PROGRAD para se informar acerca do preenchimento do código de vaga em questão, informou ainda que o código de Letras-Espanhol também está paralisado. Em seguida, foi informado sobre a consulta pública da PROCEA a respeito da proposta de resolução para a curricularização da extensão universitária. Foram informados, ainda, outros assuntos acadêmicos referentes à necessidade de aviso prévio por parte dos docentes quanto à falta, atrasos ou modificações no horário das disciplinas; foi solicitado que os professores preencham um quadro com as atividades do semestre, com horário de atendimento aos discentes; sobre o ENADE 2020, foram repassadas aos NDEs de cada curso as informações a respeito da prova. **1. Aprovação de Resolução Ad referendum.** Foram lidas as Resoluções 01 e 02, que tratam da matrícula especial de discentes. Em discussão/votação: Aprovado. **2 Eleição de vice-chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras.** Foram aprovados os nomes da professora Mirella Giracca, do técnico Antônio Neves e do discente Álefi dos Santos para composição da comissão eleitoral. **4. Plano Departamental de**



Monitoria Acadêmica. O plano departamental de monitoria foi lido pela comissão e aprovado por unanimidade. **Solicitações de afastamento para eventos.** Foram aprovadas as seguintes saídas: a) professora Gracielle Marques (Processo SEI 999119622.000019/2020-03) no período de 20 de junho de 2020 a 27 de junho de 2020, para deslocar-se à cidade de Porto Alegre/RS, onde participará do XVII Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura Comparada (ABRALIC) – que ocorrerá de 22 de junho a 26 de junho de 2020 – por meio da Coordenação do Simpósio DESLOCAMENTOS LITERÁRIOS: CULTURA, TRADUÇÃO E MIGRAÇÃO; b) professora Andréa Moraes (Processo SEI 999119622.000017/2020-14) no período de 20 de junho de 2020 a 27 de junho de 2020, para deslocar-se à cidade de Porto Alegre/RS, onde participará do XVII Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura Comparada (ABRALIC) – que ocorrerá de 22 de junho a 26 de junho de 2020 – por meio da Coordenação do Simpósio DESLOCAMENTOS LITERÁRIOS: CULTURA, TRADUÇÃO E MIGRAÇÃO. **6. Demandas da Coordenação.** A coordenação apresentou as seguintes solicitações: 1) alunos que solicitaram acompanhamento especial; 2) Aluna Márcia Regina de Souza Camanho, Matrícula 201620878, questiona critérios de avaliação da disciplina Literatura Inglesa II (DAL00502). 3) Homologação de defesa da discente Poliana Lopes pela inclusão como membro da Banca Examinadora de professor lotado na Secretaria de Educação. Em discussão/votação: foram aprovados os pedidos conforme segue o Quadro 1, em anexo, ao texto da Ata. **7. Outros:** a) Aprovação do Relatório final do Projeto de Extensão « Vozes da fronteira » (Processo SEI 999119622.000029/2019-05). Em discussão: aprovado; b) Aprovação do Relatório parcial do Projeto Interfaces Literária, vinculado ao Programa de Extensão « Livros que me encantam » (Processo SEI 999119622.000042/2019-56). Em discussão: Aprovado; c) Solicitação do professor Elton Emanuel para retirar-se das comissões de avaliação docente e de atualização do site em relação à documentação do TCC: Em discussão: aprovado; d) Comissão para atualização dos sites vinculados ao Departamento de Línguas Estrangeiras: foram aprovados os nomes das docentes Gracielle Marques, Andréa Moraes e Tamara Afonso para a composição da referida comissão; e) Congresso de Professores de Espanhol: foram aprovados os nomes das docentes Juliana Maioli, Rosinete Vasconcelos, Nádia Nelziza, Luciana Pitwak, Mirella Giracca e Reny Maldonado para a composição da comissão organizadora do evento. A reunião se encerrou às 12 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Nádia Nelziza Lovera de Florentino, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presente na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.-----



**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

Anexo 1

6. DEMANDAS DA COORDENAÇÃO DOS CURSOS DE LETRAS INGLÊS E LETRAS ESPANHOL

1) ALUNOS QUE SOLICITARAM ACOMPANHAMENTO ESPECIAL. O

Conselho deferiu os pedidos e homologa conforme segue abaixo:

Letras- Espanhol

Acadêmico	Disciplina	Deliberação
Jaira Souza da Rocha	Estágio Supervisionado II (DAL00513)	Deferido
Edna Fernanda Reis Amorim	Estágio Supervisionado II (DAL00513)	Deferido
Wilson Rosas da Silva Cruz Filho	Introdução à Linguística (DAL00071)	Deferido
Wilson Rosas da Silva Cruz Filho	Metodologia da Pesquisa (DAL00139)	Indeferido
Débora Thais Santana da Silva	Latim (DAL00496)	Deferido

Letras-Inglês

Acadêmico	Disciplina	Situação
Estefani Soares Martins	Estágio Supervisionado IV (DAL00622)	Deferido
Estefani Soares Martins	Introdução à Linguística (DAL00601)	Deferido
Marcio dos Anjos Silva	Literatura Brasileira I (DAL00613)	Deferido - Profa. Maria Alice

2. PEDIDO DE REVISÃO DE PROVA. O Conselho deferiu os pedidos conforme segue abaixo:

Acadêmico	Solicitação	Deliberação
Márcia Regina de Souza Camanho	Questionamentos a respeito da avaliação da disciplina Literatura Inglesa II (DAL00502)	Foi estabelecida uma comissão composta pelos docentes Paulo Benites, Hélio Rocha e Renata Ianesko para analisar a solicitação da discente.
Poliana Lopes da Silva	Homologação de Defesa de Trabalho de Conclusão de Curso	Deferido.



Lista de Presença da Reunião Ordinária
Data e Horário: 12 de fevereiro de 2020, às 9h30m

01	Andréa Moraes da Costa	<i>et</i>
02	Djenane Alves dos Santos	Afastado para doutorado
03	Elton Emanuel Brito Cavalcante	<i>Elton</i>
04	Gracielle Marques	
05	Hélio Rodrigues da Rocha	<i>Hélio R. Rocha</i>
06	Juliana Bevilacqua Maioli	<i>Juliana</i>
07	Luciana Pitwak Machado Silva Prates	<i>Luciana Prates</i>
08	Lusinilda Carla Pinto Martins	Férias
09	Marcelo Leal Lima	Afastado para doutorado
10	Maria Alice Sabaini de Sousa	<i>Maria Alice S. de Sousa Milani</i>
11	Mirella Nunes Giracca	<i>Mirella</i>
12	Nádia Nelziza Lovera de Florentino	
13	Odete Burgeile	Aposentada
14	Renata Aparecida Ianesko	<i>Renata</i>
15	Reny Gomes Maldonado	
16	Rosinete Vasconcelos Costa	<i>Rosinete Costa</i>
17	Paulo Eduardo Benites de Moraes	<i>Paulo Benites</i>
18	Vera Lúcia Conceição da Silva	<i>Vera Lúcia C. da Silva</i>
19	Tamara Afonso dos Santos	<i>Tamara Afonso dos Santos</i>
20	Antonio Ferreira Neves Filho – Técnico Administrativo	<i>Antonio</i>
21	Representante Discente: Letras- Inglês	<i>Apostos</i>

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

ATA DA SEGUNDA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE 2020, do Núcleo de Ciências Humanas da Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 21 de fevereiro de 2019, às 16h30.

Aos vinte e um dias do mês de fevereiro do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **SEGUNDA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA** sob a convocação da Chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras, a Profa. Dra. Reny Gomes Maldonado. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Elton Emanuel Brito Cavalcante, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Maria Alice Sabaini, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Reny Gomes Maldonado, Renata Ianesko, Rosinete Vasconcelos Costa, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neve Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Lusinilda Carla Pinto Martins. **MEMBROS AUSENTES:** Andréa Moraes da Costa e Gracielle Marques. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** Não compareceu. **Pauta:** Códigos de vagas do DLE/NCH. A professora Reny Maldonado iniciou a reunião apresentando os pedidos de redistribuição e remoção para os códigos de vagas disponíveis no Departamento de Línguas Estrangeiras. Para o curso de Letras-Ingês, foram lidos os pedidos da professora Luciana Marino do Nascimento que pede redistribuição para o curso de Letras-Ingês e da professora Ilka de Oliveira Mota, que pede remoção. Em discussão : Foi aprovado por unanimidade o pedido da professora Ilka de Oliveira Mota para o código de vaga 307583, vago em virtude da aposentadoria da professora Odete Burgiele. Para o curso de Letras-Espanhol, foi lido o pedido de remoção da professora Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Em discussão: O pedido da professora Patrícia Helena foi aprovado por unanimidade para o código de vaga 920668, vago em virtude do falecimento da professora Ana Paula Cantarelli. A reunião se encerrou às 17h30 e, nada mais havendo a tratar, eu Nádia Nelziza Lovera de Florentino, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presente na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.-----


Reny Gomes Maldonado



Lista de Presença da 2ª Reunião Extraordinária
Data e Horário: 21 de fevereiro de 2020, às 16h30m

01	Andréa Moraes da Costa	
02	Djenane Alves dos Santos	Afastado para doutorado
03	Elton Emanuel Brito Cavalcante	<i>Elton</i>
04	Gracielle Marques	
05	Hélio Rodrigues da Rocha	<i>Hélio R. Rocha</i>
06	Juliana Bevilacqua Maioli	<i>Juliana</i>
07	Luciana Pitwak Machado Silva Prates	<i>Luciana Prates</i>
08	Lusinilda Carla Pinto Martins	Férias
09	Marcelo Leal Lima	Afastado para doutorado
10	Maria Alice Sabaini de Sousa	
11	Mirella Nunes Giracca	<i>Mirella</i>
12	Nádia Nelziza Lovera de Florentino	<i>Nádia</i>
13	Renata Aparecida Ianesko	<i>Renata</i>
14	Reny Gomes Maldonado	<i>Reny Gomes Maldonado</i>
15	Rosinete Vasconcelos Costa	<i>Rosinete</i>
16	Paulo Eduardo Benites de Moraes	<i>Paulo Eduardo Benites de Moraes</i>
17	Vera Lúcia Conceição da Silva	<i>Vera Lúcia C. da Silva</i>
18	Tamara Afonso dos Santos	<i>Tamara Afonso dos Santos</i>
19	Antonio Ferreira Neves Filho – Técnico Administrativo	<i>Antonio Ferreira Neves Filho</i>
20	Representante Discente: Letras- Inglês	



**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

**ATA DA SEGUNDA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE
LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE 2020, do Núcleo de Ciências Humanas da
Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 21 de fevereiro de 2019, às 16h30.**

Aos vinte e um dias do mês de fevereiro do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **SEGUNDA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA** sob a convocação da Chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras, a Profa. Dra. Reny Gomes Maldonado. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Elton Emanuel Brito Cavalcante, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Maria Alice Sabaini, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Reny Gomes Maldonado, Renata Ianesko, Rosinete Vasconcelos Costa, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neve Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Lusinilda Carla Pinto Martins. **MEMBROS AUSENTES:** Andréa Moraes da Costa e Gracielle Marques. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** Não compareceu. **Pauta:** Códigos de vagas do DLE/NCH. A professora Reny Maldonado iniciou a reunião apresentando os pedidos de redistribuição e remoção para os códigos de vagas disponíveis no Departamento de Línguas Estrangeiras. Para o curso de Letras-Inglês, foram lidos os pedidos da professora Luciana Marino do Nascimento que pede redistribuição para o curso de Letras-Inglês e da professora Ilka de Oliveira Mota, que pede remoção. Em discussão: Foi aprovado por unanimidade o pedido da professora Ilka de Oliveira Mota para o código de vaga 307583, vago em virtude da aposentadoria da professora Odete Burgiele. Para o curso de Letras-Espanhol, foi lido o pedido de remoção da professora Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Em discussão: O pedido da professora Patrícia Helena foi aprovado por unanimidade para o código de vaga 920668, vago em virtude do falecimento da professora Ana Paula Cantarelli. A reunião se encerrou às 17h30 e, nada mais havendo a tratar, eu Nádia Nelziza Lovera de Florentino, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presente na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.-----





Lista de Presença da 2ª Reunião Extraordinária
Data e Horário: 21 de fevereiro de 2020, às 16h30m

01	Andréa Moraes da Costa	
02	Djenane Alves dos Santos	Afastado para doutorado
03	Elton Emanuel Brito Cavalcante	<i>Elton</i>
04	Gracielle Marques	
05	Hélio Rodrigues da Rocha	<i>Hélio R. Rocha</i>
06	Juliana Bevilacqua Maioli	<i>Juliana</i>
07	Luciana Pitwak Machado Silva Prates	<i>Luciana Prates</i>
08	Lusinilda Carla Pinto Martins	Férias
09	Marcelo Leal Lima	Afastado para doutorado
10	Maria Alice Sabaini de Sousa	
11	Mirella Nunes Giracca	<i>Mirella</i>
12	Nádia Nelziza Lovera de Florentino	<i>Nádia</i>
13	Renata Aparecida Ianesko	<i>Renata</i>
14	Reny Gomes Maldonado	<i>Reny Gomes Maldonado</i>
15	Rosinete Vasconcelos Costa	<i>Rosinete</i>
16	Paulo Eduardo Benites de Moraes	<i>Paulo Eduardo Benites de Moraes</i>
17	Vera Lúcia Conceição da Silva	<i>Vera Lúcia C. da Silva</i>
18	Tamara Afonso dos Santos	<i>Tamara Afonso dos Santos</i>
19	Antonio Ferreira Neves Filho – Técnico Administrativo	<i>Antonio Ferreira Neves Filho</i>
20	Representante Discente: Letras- Inglês	



**UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

ATA DA SEGUNDA REUNIÃO ORDINÁRIA DO DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE 2020, do Núcleo de Ciências Humanas da Universidade Federal de Rondônia, realizada no dia 04 de março de 2020, às 16h30m.

Aos quatro dias do mês de março do ano de dois mil e vinte, na sala de Reunião do Departamento de Línguas Estrangeiras, o Plenário do Departamento de Línguas Estrangeiras reuniu-se para sua **SEGUNDA REUNIÃO ORDINÁRIA** sob a convocação da chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras, Professora Dra. Reny Gomes Maldonado. **MEMBROS PRESENTES:** os professores Andrea Moraes da Costa, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neve Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Lusinilda Carla Pinto Martins. **AUSÊNCIA JUSTIFICADA:** Elton Emanuel Brito Cavalcante. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** (Letras-Inglês) ausente. **INFORMES:** **1.** As disciplinas de estágio supervisionado fizeram a despedida/homenagem/agradecimento à professora Odete Burgeile; **2.** Que o DLE fez a resposta via SEI/UNIR ao Ofício do MPF – acerca dos atestados médicos; **3.** Que no quadro de atividades docentes 2020.1, o professor deve deixar claro o(s) dia(s) da semana, hora e local para atendimento ao aluno; **4.** Que o NDE de cada curso precisa apresentar o calendário das atuais demandas para os PPC's dos cursos. **5.** Informou ainda que o PIBID de Letras Estrangeiras, coordenado pelas professoras Nadia e Renata, foi aprovado; **6.** Que os docentes devem verificar seus processos no SEI, inserindo documentos (relatórios, atas, lista de alunos, etc) para que haja seguimento e andamento do processo (finalização); **7.** A professora Djenane informou que concluiu as atividades de PLE na igreja Adventista de Porto Velho; **8.** O professor Paulo Benites informou sobre o III Congresso Métodos Fronteiriços, a ser realizado entre os dias 15 e 17 de junho de 2020, informou que os professores podem participar propondo simpósios e comunicações. Também será aberta submissão de trabalhos para os acadêmicos. **9.** A professora Juliana Maioli informa que submeteu à PROPESQ, para fins de institucionalização, o projeto de pesquisa intitulado "Do olhar imperial ao paradigma da escuta: processos de ressemantização do signo da viagem no discurso literário latino-americano"; **10.** A coordenação informa que recebeu da Coordenadoria de Avaliação e Desempenho da Pró-Reitoria de Planejamento um formulário em «excel» para que todos os docentes preencham os dados solicitados, informa ainda que os dados enviados são muito importantes para o preenchimento do Censo da Educação Superior e também para uma melhor avaliação dos cursos de graduação da Universidade, e da matriz orçamentária do ensino superior e para as estatísticas do ensino superior; a data de retorno do



preenchimento: 06/03/2020. **ORDEM DO DIA: 1. Processo nº SEI/UNIR 999119622.000046/2020-78.** Afastamento para participar de Banca Examinadora e evento. **Interessada: Prof. Mirella Giracca** – Em discussão: a professora Mirella informa que foi convidada a participar da Banca de doutorado na data de 03 de abril de 2020; e também participará do Evento «Conversando com Egressos», no dia 06 de abril de 2020, pelo Programa de Pós-Graduação em Estudos da Tradução da Universidade Federal de Santa Catarina. Período de afastamento: 02 a 07 de abril de 2020. Aprovado por unanimidade. **2. PROCESSO SEI/UNIR 999119622.000041/2020-45** Afastamento para participar de evento. **Interessado: Professor Paulo Benites** – Em discussão: o professor solicita afastamento para participar da ABRALIC, a ser realizado em Porto Alegre (RS), na Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), entre os dias 22 e 26 de junho de 2020. Período de afastamento: 20 a 27 junho de 2020. Aprovado por unanimidade. **3. Processo nº 999119622.000027/2020-41** – EDITAL DE MONITORIA Período para as inscrições 02 a 04/03/2020; Divulgação da lista dos inscritos pelo departamento 05/03/2020; Aplicação da prova escrita/oral 06/03/2020; Resultado parcial do processo seletivo, divulgado em mural e no site do departamento 10/03/2020; Recurso 10/03/2020; Resultado final do departamento 11/03/2020; Período para envio da documentação do processo seletivo, via SEI, à Comissão de Monitoria Acadêmica (CMA) 12 a 13/03/2020. Em discussão: os conselheiros reconhecem a importância dos monitores para a qualidade das atividades nas disciplinas de Laboratórios de Língua Espanhola I, II, e de Língua Inglesa I, II. O plano departamental de monitoria foi aprovado por unanimidade. **4. Processo nº 999119611.000006/2020-55 Ofício nº 28/2020/CPPSD/PROGRAD/UNIR.** Demanda por vaga Processo Seletivo Discente - 2020, 2019 e 2018 de Letras-espanhol. A PROGRAD e o NCH solicitam manifestação quanto ao teor contido no Ofício nº 28. Temos o prazo de 60 dias para manifestação. O NDE de Espanhol apresentou a manifestação escrita por seus pares. Aprovado por unanimidade. **5. Calendário do Exame de Proficiência** (língua inglesa, língua espanhola, português para estrangeiros) - em atendimento aos cursos de Pós-Graduação PROPESQ/UNIR. Em discussão: foram apreciadas as sugestões da chefia do DLE - **1º SEMESTRE: MAIO: EDITAL(04/05); INSCRIÇÕES (11/05); JUNHO: PROVAS – 01 A 05/06/2020; 2º SEMESTRE: OUTUBRO: EDITAL(19/10); INSCRIÇÕES (26/10); NOVEMBRO: PROVAS – 09 A 13/11/2020.** Aprovado por unanimidade. **5.1 Comissão de Recursos do Exame de Proficiência-** Em discussão: foram apresentados os nomes dos seguintes professores – Juliana Maioli, Luciana Pitwak, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos. Aprovado por unanimidade. **5.2 Processo nº 99955378H.000001/2020-05** - Exames de Proficiência para o interior. A professora Reny apresentou a necessidade em atender os cursos de pós-graduação da UNIR do interior. Em discussão: o processo solicita uma planilha com um cronograma de aplicação das provas, com diárias e passagens, quando for o caso, para que a PROPESQ possa viabilizar os recursos necessários para custear as despesas. Consta no despacho «contribuição do Departamento de Línguas Estrangeiras por esse grande apoio que estão prestando a Pós graduação na UNIR». A comissão específica do Exame de Proficiência do DLE/UNIR definirá seu representante na aplicação dessas provas no interior. Aprovado por unanimidade. **6. OUTROS. 6.1 ENADE** – A coordenação dos cursos apresentou aos conselheiros as turmas que farão o próximo ENADE, ressaltou a



importância desse resultado para os cursos de Letras-Espanhol e Letras-Inglês, foram aprovadas as comissões compostas pelos professores dos NDE's de cada curso para acompanhar todo o processo do ENADE. **6.2 LABORATÓRIO DE LÍNGUAS DO DLE.** Os conselheiros passaram a tratar do referido laboratório, de sua finalidade e importância para as aulas de ambos os cursos. Foi ressaltado também que a Comissão do Mec que avaliou os cursos de Letras-Espanhol em 2017 e Letras-Inglês em 2019 também reconheceu essa importância. Em discussão: todos os conselheiros reconhecem a importância imprescindível de seu laboratório de línguas, e que o DLE/NCH não abdica por outro espaço que queiram lhe atribuir. Em votação: aprovado por unanimidade. **6.3 Processo nº 999119622.000045/2020-23** – eleição de vice-chefe. Em discussão: a votação será no dia 09 de março de 2020, das 14h e 30m às 16h e 15m. Aprovado. **6.4 Processo nº 999119620.000011/2018-34** - Assunto:Convênio de estágio entre a UNIR e a SEDUC-RO. Em discussão: para atendimento e indicação de um Professor Orientador do curso, e com finalidade de adequações e prosseguimento do referido processo, este conselho apresentou as professoras Reny G. Maldonado, como Professor Orientador de Letras-Espanhol, e Vera Lúcia Conceição da Silva, como Professor Orientador de Letras-Inglês. Aprovado. **6.5 Processo nº 999119622.000039/2020-76** - Parceria em relação a espaço físico no Bloco Bilíngue. As professoras Reny e Nadia apresentaram o Memorando nº 48/2020/DALE-PVH/NCH/UNIR, endereçado ao chefe do DLIBRAS, que solicitou parceria entre os referidos departamentos do NCH, para que seu colegiado apreciasse os seguintes pedidos: 1) Em caráter de urgência, a disponibilização de uma sala de aula para ser utilizada por uma turma às quartas-feiras no período Vespertino (Disciplina de Literaturas de Língua Inglesa - DAL00510 - Prof. Paulo Benites); 2) A possibilidade de que no próximo semestre nossos cursos possam funcionar no Bloco de Libras no período Vespertino. Informamos que nossa demanda é de aproximadamente 6 salas. Em discussão: Com essa parceria, nossos cursos teriam uma identidade em relação ao espaço físico, e nossos cursos de Letras Estrangeiras complementaríamos juntamente com o curso de Letras-Libras as licenciaturas de Educação Bilíngue, somando forças para projetos futuros. Os referidos pedidos foram aprovados por todos os conselheiros deste DLE, no momento aguardamos o retorno daquele departamento DLIBRAS. **6.6 DEMANDAS DA COORDENAÇÃO DOS CURSOS DE LETRAS INGLÊS E LETRAS ESPANHOL** - A coordenação apresentou as solicitações discentes. Foram aprovados os pedidos de Elvira Maria Gonzaga do Nascimento de aproveitamento das disciplinas de Introdução à Sociologia e Metodologia da Pesquisa (Letras-Espanhol) ; o pedido de equivalência da aluna Gigliane Ardaia de Souza para a disciplina de Sociedade e Cultura Brasileira (Letras-Espanhol); e o pedido de aproveitamento de Fábio Rogério de Moraes para as disciplinas de Introdução à Sociologia, Introdução à Filosofia e Metodologia da Pesquisa (Letras-Inglês). Também foi deferido o pedido de acompanhamento especial em virtude de licença maternidade da discente Daniele Guedes Feitosa (Letras-Espanhol) nas disciplinas em que está matriculada no semestre 2020.1. A reunião se encerrou às 17h45m e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim e por todos os presente na reunião e, posteriormente, arquivada na Secretaria deste DLE.

Lista de Presença da Reunião Ordinária
Data e Horário: 04 de março de 2020, às 16h

01	Andréa Moraes da Costa	<i>set</i>
02	Djenane Alves dos Santos	Afastado para doutorado
03	Elton Emanuel Brito Cavalcante	<i>justificou</i>
04	Gracielle Marques	<i>Gracielle Marques</i>
05	Hélio Rodrigues da Rocha	<i>Hélio Rocha</i>
06	Juliana Bevilacqua Maioli	<i>Juliana</i>
07	Luciana Pitwak Machado Silva Prates	<i>Luciana Prates</i>
08	Lusinilda Carla Pinto Martins	Férias
09	Marcelo Leal Lima	Afastado para doutorado
10	Maria Alice Sabaini de Sousa	<i>Maria Alice S. de Sousa</i>
11	Mirella Nunes Giracca	<i>Mirella</i>
12	Nádia Nelziza Lovera de Florentino	<i>Nádia</i>
13	Renata Aparecida Ianesko	<i>Renata</i>
14	Reny Gomes Maldonado	<i>Reny Gomes Maldonado</i>
15	Rosinete Vasconcelos Costa	<i>Rosinete</i>
16	Paulo Eduardo Benites de Moraes	<i>Paulo Benites</i>
17	Vera Lúcia Conceição da Silva	<i>Vera Lúcia C. da Silva</i>
18	Tamara Afonso dos Santos	<i>Tamara Afonso dos Santos</i>
19	Antonio Ferreira Neves Filho – Técnico Administrativo	<i>Antonio F. Neves Filho</i>
20	Representante Discente: Letras- Inglês	



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

LISTA DE PRESENÇA

3ª Sessão ordinária da DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO, em 07/04/2020, às 9h30 horas.

Lista de presença dos membros abaixo-assinados.



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 07/04/2020, às 10:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 07/04/2020, às 10:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 07/04/2020, às 10:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 07/04/2020, às 10:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 07/04/2020, às 10:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 07/04/2020, às 10:29, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 07/04/2020, às 10:31, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 07/04/2020, às 10:48, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 07/04/2020, às 10:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 07/04/2020, às 10:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 07/04/2020, às 10:53, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 07/04/2020, às 11:02, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 07/04/2020, às 11:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 07/04/2020, às 11:53, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 07/04/2020, às 18:04, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 09/04/2020, às 02:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0402195** e o código CRC **D054BC32**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos sete dias do mês de abril do ano de dois mil e vinte, às nove horas e trinta da manhã, ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET, realizou-se a 3ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusíndia Carla Pinto Martins, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro. **MEMBROS AFASTADOS** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **AUSÊNCIA JUSTIFICADA:** Antonio Ferreira Neves Filho **REPRESENTAÇÃO DISCENTE** (Letras-Inglês) ausente. **INFORMES:** **1.** A professora Reny informa que tem participado das sessões de reuniões com o NCH praticamente uma vez por semana; **2.** Que a chefia fez o registro de ponto de março de todos os servidores lotados no DLE pelo SIGRH, e que todas as informações do servidor devem estar registradas no sistema (férias, afastamento, atestado médico, etc); **3.** Informou também que os NDEs de Espanhol e de Inglês irão participar hoje, às 14 h do webnário "Curricularização", em reunião virtual. **4.** A professora Juliana Bevilacqua informa que seu projeto de pesquisa "Do olhar imperial ao paradigma da escuta: processos de ressemantização do signo da viagem no discurso literário latino-americano" foi institucionalizado pela Portaria nº 12/2020/PROPESq/UNIR. **5.** A professora Mirella Giracca informa que seu projeto de pesquisa "Tradução e cultura Amazônica: A tradução dos culturemas amazônicos" foi institucionalizado pela PORTARIA Nº 15/2020/PROPESQ/UNIR **6.** A professora Andréa Moraes informa que seu projeto de pesquisa "Milton Hatoum e Mia Couto: diálogos entre duas narrativas literárias" foi institucionalizado pela PORTARIA 89/2019/PROPESQ/UNIR. **7.** o professor Paulo Benites informa que o Grupo de Pesquisa em Poéticas Moderna e Contemporânea (UNIR/CNPq) foi cadastrado no SIGAA. **8.** A professora Patrícia Helena informa que possui um projeto de pesquisa institucionalizado sob o título "Direito e Literatura da Amazônia: o olhar do literário sobre os direitos humanos". **ORDEM DO DIA** **1. Processo nº SEI/UNIR 999119622.000045/2020-23** - Homologação do Processo de Eleitoral para a função de Vice-chefe do Departamento de Línguas Estrangeiras. Em discussão: a eleição foi realizada no dia 04 de março de 2020, e a Prof.ª Me. VERA LUCIA CONCEICAO DA SILVA, foi eleita para o cargo de Vice chefe de DALE. Homologado por unanimidade. **2. Processo SEI/UNIR nº999119624.000030/2020-45** - Plano de Trabalho dos servidores administrativo do DLE por *ad referendum*. Em discussão: por urgência da tramitação do processo acima, a chefia apresentou as atividades que serão desenvolvidas pelos servidor Antônio Ferreira Neves Filho (na qualidade de auxiliar administrativo); e Alinne Neylane (como estagiária do DLE). Aprovado. **3. OUTROS. 3.1 Processo SEI/UNIR nº 999119622.000040/2020-09** - Remoção da professora Patrícia Helena dos Santos Carneiro, nos termos da Portaria nº 66/2020/CPM-DGP/DGP/PRAD/UNIR, publicado no BS de 17 de março de 2020. Apresentação para a retomada do efetivo desempenho das atribuições do cargo. Aprovado. **3.2 DEMANDAS DA COORDENAÇÃO DOS CURSOS** – a professora Nádia Nelziza apresentou a solicitação de acompanhamento especial do aluno

CLIVERSON HILSTON COSTA LOBATO, concluinte. Em discussão: foi sugerido que disciplina de Literatura e Cinema seja ofertada pela professora Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Aprovado. **3.3 Homologação das atividades a distância do curso de extensão "Português como língua adicional"**. Em discussão: A professora Nádia apresentou a demanda dos imigrantes para que as aulas de português como língua adicional fossem ministradas de forma não presencial, em virtude das restrições impostas pela circulação do vírus COVID-19. Aprovado. A reunião se encerrou às 11h e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 07/04/2020, às 12:29, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 07/04/2020, às 12:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 07/04/2020, às 12:45, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 07/04/2020, às 12:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 07/04/2020, às 12:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 07/04/2020, às 12:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 07/04/2020, às 13:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 07/04/2020, às 13:11, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 07/04/2020, às 13:41, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 07/04/2020, às 14:26, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 07/04/2020, às 15:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 07/04/2020, às 16:53, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 07/04/2020, às 16:54, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 07/04/2020, às 17:21, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 07/04/2020, às 18:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0402952** e o código CRC **34A03303**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos vinte dias do mês de abril do ano de dois mil e vinte, às 14 horas da tarde, em reunião ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET, no endereço da sala virtual <<https://meet.google.com/etj-jube-qyi>>, realizou-se a 1ª Reunião Extraordinária (do mês de abril) do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, e o servidor Antonio Ferreira Neves Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE**(Letras-Inglês) ausente. **PAUTA ÚNICA 1.**

Processo nº SEI/UNIR 999119622.000057/2020-58 - Recomposição do Núcleo Docente Estruturante do Curso de Letras-Espanhol O NDE do curso de Letras-Espanhol apresentou ao Conselho do DLE, pedido de recomposição do seu Núcleo Docente Estruturante, com a seguinte composição: Profa. Dra. Patrícia Helena dos Santos Carneiro (coordenadora), Profa. Ms. Rosinete Vasconcelos Costa (vice-coordenadora), Profa. Dra. Reny Gomes Maldonado (membro), Profa. Dra. Mirella Nunes Giracca (membro), Profa. Dra. Nádia Nelziza Lovera de Florentino (membro), Prof. Ms. Elton Emanuel Brito Cavalcante (suplente), Profa. Dra. Gracielle Marques (suplente), Profa. Dra. Juliana Bevilacqua Maioli (suplente), Profa. Ms. Luciana Pitwak Machado Silva Prates (suplente). **Em discussão:** a professora Juliana Maioli solicitou por email desligamento da função de “coordenadora do NDE de Letras-Espanhol” por motivos de saúde, e por urgência de indicação de representantes para compor a Comissão “Grupo de Trabalho - Currículo e Formação Inicial de Professores – Cursos de Licenciatura NCH”, solicitados pela direção do NCH, a área de espanhol se reuniu na data de 15 de abril e apresentou nova composição de seu NDE. **Em votação:** Homologado. A reunião se encerrou às 15h e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 20/04/2020, às 20:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 20/04/2020, às 20:02, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 20/04/2020, às 20:15, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**,



em 20/04/2020, às 20:24, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 20/04/2020, às 20:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 20/04/2020, às 20:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 20/04/2020, às 20:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 20/04/2020, às 21:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 20/04/2020, às 21:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 20/04/2020, às 21:25, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 20/04/2020, às 21:29, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 20/04/2020, às 21:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 20/04/2020, às 21:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANTONIO FERREIRA NEVES FILHO, Técnico Administrativo**, em 20/04/2020, às 21:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 20/04/2020, às 22:24, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 20/04/2020, às 22:54, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 21/04/2020, às 16:25, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 22/04/2020, às 15:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0409281** e o código CRC **E9E62833**.

Referência: Processo nº 999119622.000053/2020-70

SEI nº 0409281



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos cinco dias do mês de maio do ano de dois mil e vinte, às dezesseis horas e dez minutos da tarde, ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET <<https://meet.google.com/npu-zdbb-uts>>, realizou-se a 4ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Antonio Ferreira Neves Filho. **MEMBROS AFASTADOS:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE**(Letras-Inglês) ausente. **INFORMES:** **1.** A professora Reny informa que os relatórios de frequência mensal de todos os servidores lotados no DALE estão registrados no Processo via SEI/UNIR, e que a chefia fez o cadastro pelo SIGRH inserindo para cada docente o item “ATIVIDADE EXTERNA DOCENTE – COVID”, período de 01 a 30 de abril de 2020. E que o NCH requereu que os departamentos emitissem relatórios de frequência em separado e por categorias; **2.** Informou também que o departamento de origem da Professora Ilka de Oliveira se manifestou favorável à remoção da referida professora para este departamento DALE, e que esta chefia já encaminhou ao setor responsável da PROGRAD/UNIR; **3.** Informou, ainda, que o DALE realizou Exames de Proficiência para seis alunos de doutorado do convênio UNEMAT/UNIR, que foram elaborados e corrigidos pelo professor Miguel Neneve, e as declarações serão emitida pela secretaria do DALE. **4.** A coordenadora dos Cursos, professora Nádia Nelziza, parabenizou a área de Letras-Inglês pela participação no evento BRAZ-TESOL RO, que ocorreu no dia 03 de maio de 2020; **5.** A professora Reny também parabenizou a iniciativa do professor Hélio da Rocha que realizou o encontro virtual com pesquisadores da/na Amazônia, cujo tema Impressões gerais sobre VIAGENS PELOS RIOS AMAZONAS E MADEIRA (1872-1874), relato de Edward Davis Mathews, no dia 18 de abril, e teve como convidado a participação do professor Dante Fonseca, do Departamento de História da UNIR. **6.** A professora Nádia Nelziza informou ao NDE que o Processo de reformulação do PPC do curso de Letras-Inglês retornou para readequações e atendimento à RESOLUÇÃO CNE/CP No 2, DE 20 DE DEZEMBRO DE 2019. **ORDEM DO DIA 1. Processo nº SEI/UNIR nº 999119622.000057/2020-58 - RECOMPOSIÇÃO DO NDE DE LETRAS-ESPANHOL.** Discussão: a professora Reny informou que a presidente do NDE, professora Juliana Maioli solicitou ao departamento pedido formal de seu desligamento da coordenação da referida comissão na data de 12 de abril, informou ainda que o NDE de Letras-Espanhol se reuniu em 15 de abril e indicou nova composição de seu NDE, e que o referido pedido foi homologado pelo Conselho Departamental em reunião extraordinária realizada em 20 de abril. Ocorre que o DALE fez todo o encaminhamento e, até o presente momento, a direção do NCH tem protelado a assinatura da nova Portaria. É importante dizer que o NDE de Espanhol tem cronograma de reuniões a cumprir, inclusive a área tem realizado reuniões e há necessidade de os docentes estarem portariados. O Conselho do DALE decide: que seja oficializada a recomposição do NDE para o prosseguimento dos trabalhos da área de Espanhol, que seja ratificado à direção do NCH o pedido de publicação da portaria e caso não haja publicação pela

direção, que seja encaminhado Recurso ao Conselho do Núcleo de Ciências Humanas–CONUC. Aprovado por unanimidade. **2. Processo SEI/UNIR nº 999119622.000010/2019-51**– Criação do Instituto de Línguas. Em discussão: em razão do Parecer denegatório das diversas Câmaras à criação do Instituto de Línguas, e tendo conhecimento da Resolução de Políticas Linguísticas recentemente aprovada pelo CONSUN, este conselho departamental nomeia uma comissão que estude o projeto de criação do Instituto de Línguas e apresente recurso formal ao referido parecer, e que esteja presente na Reunião de Câmara do CONSAD, que ocorrerá na primeira quinzena de maio. A comissão será composta pelos professores Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Andrea Moraes da Costa, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Tamara Afonso dos Santos, Juliana Bevilacqua Maioli, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes. Aprovado por unanimidade. **3. Processo SEI/UNIR nº 999119620J.000004/2020-57 - Grupo de Trabalho Currículo e Formação Inicial Professores Cursos de Licenciatura NCH.**TERMO DE REFERÊNCIA Currículo e Formação Inicial de Professores. Em discussão: a professora Reny informa que a secretaria do NCH solicitou a indicação de **dois membros** do NDE dos cursos de licenciatura para composição do Grupo de Trabalho. Foram nomeadas as professoras Renata Aparecida Ianesko; e Vera Lúcia Conceição da Silva, como representantes dos Cursos de Letras-Inglês; e Patrícia Helena dos Santos Carneiro, e Nádia Nelziza Lovera de Florentino, como representantes dos Cursos de Letras-Espanhol. Aprovado por unanimidade. **4. Solicitação de TAE para atender os cursos de Letras Inglês e Letras-Espanhol.** O Conselho Departamental deliberou para que seja encaminhada mais uma vez ao Núcleo de Ciências Humanas a demanda pela lotação de 01 servidor Técnico de Assuntos Educacionais no Departamento de Línguas Estrangeiras. Considerando que o DALE possui dois cursos de licenciaturas Letras-Espanhol e Letras-Inglês; considerando que o departamento tem um calendário de atendimento à comunidade com inscrições, elaboração, aplicação de provas de proficiência para Pós-Graduação - via PROPESQ, além de atender migrantes que são encaminhados pela Polícia Federal para realização de Exames de Proficiência; considerando que o departamento tem 19 docentes lotados nesta subunidade. Considerando, ainda, o Processo nº 999119621.000038/2020-31, percebemos que existe uma falta de equidade na distribuição de técnicos no NCH quando se realiza um estudo mesmo que panorâmico dos departamentos que compõem o Núcleo de Ciências Humanas. O volume de trabalho e a complexidade das novas demandas oriundas advindas das inovações legislativas exigem a presença de um Técnico em Assuntos Educacionais que possa auxiliar o Departamento no cumprimento dos aspectos acadêmicos e adaptações fundamentais para o bom andamento de nossos serviços à comunidade acadêmica e à sociedade rondoniense. Estamos atendendo nossas demandas em um esforço conjunto da Chefia, coordenação e dos docentes para que cumpramos com os objetivos de nossos Cursos, Programas de Extensão, Programa de Atendimento aos Migrantes e atendimento das demandas da Polícia Federal, como também o serviço de Proficiência, um dos requisitos para o acesso aos Mestrados em nossa Unir. Aprovado por unanimidade. **5. Demandas da Coordenação.** Foi lido o pedido da aluna Cindy Anne Saraiva, que solicita prorrogação de prazo para término do curso de Letras-Inglês , tendo em vista o prazo de jubramento e a suspensão do calendário acadêmico em virtude da pandemia do Covid 19. Em discussão: a coordenação do curso apresentou a informação de que os prazos que constam nos planos de estudos para jubramento foram calculados em meses e não em semestres letivos, então propõe que todos os planos sejam beneficiados com a prorrogação de prazo, sendo que um novo cálculo deverá ser realizado assim que o calendário acadêmico for retomado. Aprovado por unanimidade. **6. Solicitação de Atividades a distância do Minicurso de Extensão "Tradução criativa de microficcões e ensino de línguas adicionais,** ofertado pelas professoras Andréa Moraes da Costa e Gracielle Marques. Em discussão: em virtude das restrições impostas pela circulação do vírus COVID-19, as professoras apresentaram pedido de homologação das atividades a distância do minicurso de extensão "Tradução criativa de microficcões e ensino de línguas adicionais". Aprovado por unanimidade. A reunião se encerrou às 18h e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 06/05/2020, às 21:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 06/05/2020, às 21:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 06/05/2020, às 21:24, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 06/05/2020, às 21:32, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 06/05/2020, às 22:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 06/05/2020, às 22:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 06/05/2020, às 22:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 07/05/2020, às 00:11, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 07/05/2020, às 08:43, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 07/05/2020, às 09:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 07/05/2020, às 09:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 07/05/2020, às 15:40, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 07/05/2020, às 17:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 08/05/2020, às 11:48, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 08/05/2020, às 12:50, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 08/05/2020, às 15:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 08/05/2020, às 20:13, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ANTONIO FERREIRA NEVES FILHO, Técnico Administrativo**, em 11/05/2020, às 11:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0417949** e o código CRC **01FAC6E3**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos dois dias do mês de junho do ano de dois mil e vinte, às dezesseis horas e dez minutos da tarde, ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET <<https://meet.google.com/nrx-zqco-qik>>, realizou-se a 5ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Ausência com justificativa: Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Antonio Ferreira Neves Filho. **MEMBROS AFASTADOS** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **REPRESENTAÇÃO DISCENTE:** (Letras-Inglês) ausente. **INFORMES: 1.** A professora Reny Maldonado informa que no Processo SEI/UNIR nº 999119621.000038/2020-31, estão registrados, a pedido do NCH/UNIR, o Controle de Frequência/Folha de Ponto, e que os relatórios de frequência mensal de todos os servidores lotados no DALE foram inseridos individualmente no SIGRH, fazendo constar para cada docente o item “ATIVIDADE EXTERNA DOCENTE – COVID”, referente ao período de 01 a 31 de maio de 2020; **2.** A professora Andrea Moraes informa que o Grupo de Estudos da Tradução da Amazônia – GETRA firmou parceria com o **Grupo Mulheres do Brasil New York**, o qual apoia os imigrantes brasileiros daquela localidade. A parceria tem a finalidade de auxiliar nas traduções de informativos, sobretudo acerca da Covid -19, para serem disponibilizadas aos imigrantes brasileiros residentes em NY. Essas ações contam com traduções português/inglês e inglês/português. **3.** A professora Patrícia Helena, na qualidade de presidenta do NDE do Curso de Letras-Espanhol, informa a realização de reunião do NDE no dia 27 de maio de 2020, e durante a qual decidiu-se, dentre outros temas: **3.1)** a escolha, mediante votação, de dois membros para integrar a Comissão de Política Linguística da Universidade Federal de Rondônia, a saber, as professoras Reny Gomes Maldonado e Rosinete Vasconcelos Costa; **3.2)** a formação de comissão organizadora formada pelas professoras Reny Gomes Maldonado, Mirella Nunes Giracca e Juliana Bevilacqua Maioli para a realização de ação de visibilidade do curso de Espanhol com a apresentação de lives, via googlemeet, pelos professores do NDE, durante o mês de junho de 2020; **3.3)** a participação dos membros do NDE de Letras Espanhol no VI *Festival Unir Arte e Cultura on line*; **3.4)** a formação de comissão integrada pelas professoras Reny Gomes Maldonado, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Patrícia Helena dos Santos Carneiro e pelo professor Elton Emanuel Cavalcante Brito (Ordem de Serviço nº 10/2020/DALE/UNIR), para responder à consulta aos Departamentos sobre a Proposta de Resolução que atualizará a Resolução nº 251 CONSEPE 1997, relacionada ao Processo nº 99916751f.000002/2020-85, oriundo da Câmara de Graduação, do Conselho Superior Acadêmico (CONSEA). A comissão se reuniu e preparou resposta, posteriormente, remetida ao SEI pela Chefa de Departamento. **3.5)** Ademais disto, o NDE do Curso de Letras Espanhol deliberou pela escrita de uma **nota pública** do Curso de Letras-Espanhol, a ser disponibilizada na página do Departamento de Línguas Estrangeiras, contra a política imposta de não priorização das áreas de Ciências Humanas presentes na legislação recente como, por exemplo, a Portaria nº 1.122, de 19 de março de 2020, Ministério da Ciência, Tecnologia, Inovações e

Comunicações (MCTIC), cujos efeitos se sentiram no resultado do Programa Institucional de Bolsa de Iniciação à Docência (PIBID) deste ano. Todos os membros do NDE do Curso de Letras-Espanhol participarão da escrita da nota. E nesta oportunidade, a professora Patrícia convida ao NDE do Curso de Letras-Inglês a somar nesta iniciativa que se manifesta na defesa das Ciências Humanas. **3.6)** Por fim, informou que os representantes titulares (Portaria 24/NCH/2020) dos NDEs de Espanhol e Inglês deste DALE/UNIR participaram da reunião do **GT “Currículo e Formação Inicial de Professores para o Núcleo de Ciências Humanas”**, realizada no dia 1 de junho de 2020, pela plataforma digital GoogleMeet. Informou haver se manifestado, durante a referida reunião, estranhando a determinação da Portaria fixando o início dos trabalhos do GT em 120 dias, quando havia sido acordado em reunião anterior que os trabalhos só começariam após o retorno das atividades acadêmicas normais da UNIR, pós-pandemia. **4.** A professora Reny Maldonado informa, ainda, que recebeu o Processo SEI/UNIR nº 999054949.000007/2020-44, contendo ofício que solicita informações sobre ações desenvolvidas durante a pandemia, em apoio à sociedade no combate à COVID-19, e que este Departamento Acadêmico de Línguas Estrangeiras – DALE/UNIR, após consulta aos docentes, enumerou as ações (id. 0430522), e encaminhou na data de 28/05/2020. Em seguida, contribuindo e complementando com essas ações, a professora Rosinete Vasconcelos informa que está arrecadando recursos de docentes do DALE com a finalidade de confeccionar máscaras, compra de cestas básicas e produtos de higiene e doá-las a pessoas com vulnerabilidade (alunos, migrantes, comunidade). **ORDEM DO DIA : 1. Processo nº SEI/UNIR nº 999119622.000064/2020-50 – Processo Progressão Funcional.** Interessado: **Hélio Rodrigues da Rocha.** A professora Lusinilda Carla Pinto Martins, sob a Ordem de Serviço 9/2020/DALE/UNIR, relatou o Parecer favorável de avaliação de Progressão Horizontal. **Em discussão:** O referido professor solicita progressão funcional de Adjunto 2 para Adjunto 3, da Classe C, interstício 26/06/2018 a 26/06/2020. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **2. Processo nº 999016751.000002/2020-30- Resolução de Política Linguística** (Resolução 190/2020/CONSUN, homologada pelo Conselho Universitário - CONSUN, em sua 117ª sessão, em 30-04-2020). **Em discussão:** A reitoria, de acordo com o artigo 7º da Resolução 190/CONSUN, solicita indicação de representantes para compor a comissão de Política Linguística da UNIR. A referida comissão será instituída para fins de consultoria e assessoramento no âmbito da UNIR. A Comissão tem caráter consultivo para fins de assessorar a Administração Geral nas questões pertinentes ao ensino, à pesquisa, à extensão, à inovação tecnológica e à administração no campo das línguas. O NDE de Letras-espanhol aprovou a indicação das professoras Reny Gomes Maldonado e, Rosinete Vasconcelos Costa. A professora Reny ressalta a importância da referida Resolução, a qual regulamenta e viabiliza ações do Instituto de Línguas. **Em votação:** o conselho aprova a indicação das professoras Reny Gomes Maldonado e, Rosinete Vasconcelos Costa, para comporem a Comissão de Política Linguística da UNIR. **3. Demandas da Coordenação.** A professora Nádia Nelziza solicitou que os professores leiam a Nota Técnica do Laboratório de Inteligência Pública – PILab – j sobre o retorno das atividades das IFES, enviada pela Assessoria de Comunicação. Em seguida, apresentou a necessidade de manter contato com os alunos nesse momento de suspensão do calendário acadêmico, e sugeriu que sejam realizados encontros virtuais que não configurem como carga horária de disciplinas, mas que sirvam como oportunidade de diálogo e compartilhamento de conhecimentos. A professora Lusinilda Carla sugeriu que os encontros sejam programados a partir das seguintes áreas: Formação de professores, Formação de pesquisadores, Língua Espanhola/Língua Inglesa e Literatura. O professor Hélio mencionou a importância de trabalhar a produção textual dos acadêmicos. **Em votação:** a proposta foi aprovada por unanimidade e os encontros serão organizados pela coordenação dos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol e pela Chefia do Departamento. **4. Outros. 4.1 Processo nº SEI/UNIR nº 999119622.000058/2020-01 - Processo Progressão Funcional** Interessada: **Lusinilda Carla Pinto Martins** A professora Reny Maldonado, sob a Ordem de Serviço 11/2020/DALE/UNIR, relatou o Parecer favorável de avaliação de Progressão Horizontal. **Em discussão:** A referida professora solicita progressão funcional de Associado 3 para Associado 4, da Classe D, interstício 16/06/2018 a 16/06/2020. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **4.2 Processo nº SEI/UNIR nº 999119622.000065/2020-02 - Processo Progressão Funcional** Interessada: **Patrícia**

Helena dos Santos Carneiro A professora Reny Maldonado, sob a Ordem de Serviço 12/2020/DALE/UNIR, relatou o Parecer favorável de avaliação de Progressão Horizontal. **Em discussão:** A referida professora solicita progressão funcional de Adjunto 1 para Adjunto 2, da Classe C, interstício 30/09/2013 a 30/09/2015. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **4.3 Projeto de Extensão: Charlas sin fronteras** Interessado: **Curso de Letras-Espanhol** **Em discussão:** Este projeto, proposto pelo NDE de Letras-Espanhol, corrobora com as ações de visibilidade do curso de Letras-Espanhol junto à comunidade, e será coordenado pelas professoras Reny Maldonado, Mirella Giracca e Juliana Maioli, e ocorrerá no mês de junho de 2020. A perspectiva do trabalho será em ofertar uma programação de apresentações de lives pela plataforma do googlemeet, contará com a participação dos docentes da área de espanhol, aqueles que queiram participar, e equipe técnica do DALE/UNIR. A ação de extensão visa promover conversas sobre diferentes temas relativos à língua espanhola e às culturas dos países hispanófonos, com vistas a geração de conteúdos que contribuam tanto para a difusão da importância desse idioma no mundo contemporâneo, quanto para o processo de formação de professores de E/LE. O projeto propõe criar um canal de diálogo entre a comunidade acadêmica da UNIR - professores, alunos e técnicos - e outros convidados externos, brasileiros ou estrangeiros. As atividades fazem parte das ações do Programa de Extensão "Trânsitos, Fronteiras, Migração e Línguas Adicionais na Amazônia", vinculados ao Processo SEI/UNIR 999119622.000137/2019-70. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **4.4 Projeto de Extensão.** Interessada: **Patrícia Helena dos Santos Carneiro**. A professora Patrícia Helena, com a palavra, apresentou dois projetos de extensão, o primeiro pensando no problema da Covid-19, sendo uma derivação de um projeto já iniciado no Grupo de Pesquisa Filologia e Modernidades (denominado "**Literatura, Direito, História e Pandemias**"), vinculado ao seu Projeto de Pesquisa "Direito e Literatura da Amazônia: O olhar do Literário sobre os Direitos Humanos" (PIBIC, 2019-2020), que consiste, primeiramente, em divulgar dez obras, na íntegra, através de mensagens de WhatsApp. **Em discussão:** A professora Patrícia ressalta que essas obras, de Literatura, de Direito e de História, do primeiro Projeto do seu Grupo, já estão sendo levadas à comunidade por membros do "Filologia e Modernidades", com o tema de "Pandemias", explicando que o mundo não está vivenciando algo novo. O segundo momento dessa extensão passará pela publicação de um livro neste ano de 2020, com o patrocínio do seu grupo de pesquisa, com artigos de autoria de pessoas com mestrado e doutorado, e convida o Departamento a participar deste Projeto de Extensão, igualmente denominado "Literatura, Direito, História e Pandemias", como membros e como autores, já para o lançamento do edital, que vai selecionar artigos tratando de temas de Literatura, Direito, História e Pandemias. **Em votação:** O Conselho aprovou, por unanimidade, aceitando participar do Projeto. O segundo Projeto de Extensão, composto também pelo mesmo "Grupo de Pesquisa", será levado ao evento da PROCEA, cujo prazo foi estendido para o dia 7, e tem também relação com o mesmo Projeto de Pesquisa "Direito e Literatura da Amazônia: O olhar do Literário sobre os Direitos Humanos" (PIBIC, 2019-2020). A ação a ser apresentada no Festival da PROCEA denomina-se "**Direito, Literatura e Amazônia**". **Em votação:** Após manifestações dos membros do Conselho, este projeto também foi aprovado por unanimidade, e o segundo deverá ser levado diretamente para a PROCEA, conforme a chamada do evento. **4.5 Projeto de Extensão: "Vozes que se expressam"**. Interessada. **Maria Alice Sabaini de Souza**. Período de realização: 1 ano (2º semestre de 2020 e 1º semestre de 2021). **Em discussão:** O curso será coordenado pela professora Maria Alice Sabaini, e contará com a participação das docentes Patrícia Carneiro, Renata Aparecida Ianesko, Tamara Afonso e Vera Lúcia da Silva. **Em votação: Aprovado por unanimidade.** A reunião se encerrou às 18h17m e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 08/06/2020, às 14:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 08/06/2020, às 14:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 08/06/2020, às 15:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 08/06/2020, às 15:08, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 08/06/2020, às 15:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 08/06/2020, às 15:35, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 08/06/2020, às 16:04, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 08/06/2020, às 16:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 08/06/2020, às 16:47, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 08/06/2020, às 16:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 08/06/2020, às 16:50, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 08/06/2020, às 17:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 08/06/2020, às 17:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 08/06/2020, às 17:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 08/06/2020, às 19:11, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 08/06/2020, às 19:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0434015** e o código CRC **97F32AD4**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos oito dias do mês de julho do ano de dois mil e vinte, às quinze horas e trinta minutos da tarde, ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET <<https://meet.google.com/nrx-zqco-qik>>, e gravado no <meet-recordings-noreply@google.com>, realizou-se a 6ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Ausência com justificativa: Antonio Ferreira Neves Filho. MEMBROS AFASTADOS: Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Nádia Nelziza Lovera de Florentino. REPRESENTAÇÃO DISCENTE: (Letras-Ingês) ausente. **INFORMES:** A professora Reny Maldonado informou sobre os seguintes processos SEI/UNIR: **1)** Processo nº 99955135A.000002/2020-02 – Os cursos do DALE foram aprovados no resultado final do Programa Institucional Residência Pedagógica UNIR/CAPEs, publicado em 08/06/2020; **2)** Processo nº 9995514211.000001/2020-31 – A PROGRAD encaminhou processo ao DALE que informou o adiamento do ENADE para o ano de 2021; **3)** Processo nº 999055786.000125/2020-25 - A DAP solicitou refazimento da frequência do técnico e estagiária por falha do sistema SIGRH. **4)** Processo nº 999055621.000329/2020-49 – o DALE efetivou o Termo de compromisso assinado por todos os docentes, e encaminhou o processo à DAP; **5)** O NCH renovou o contrato de Alinne Neylane, estagiária do DALE. **6)** Os Processos de Nomeação e Estágios Probatórios em tramitação pela Comissão do NCH e DALE/UNIR: PROCESSO **NOMEAÇÃO** VERA LÚCIA (SEI UNIR 999055384.000019/2019-31), PROCESSO DE **ESTÁGIO PROBATÓRIO** VERA LÚCIA (SEI UNIR 999055621.000482/2019-32); Processo **NOMEAÇÃO** de PAULO BENITES (SEI UNIR 1209.00000024/2019-29); PROCESSO DE **ESTÁGIO PROBATÓRIO** de PAULO BENITES (SEI UNIR 999055621.000023/2020-92); PROCESSO **NOMEAÇÃO** TAMARA AFONSO (SEI UNIR 999055384.000033/2019-34), PROCESSO **ESTÁGIO PROBATÓRIO** TAMARA AFONSO (999055621.000024/2020-37). **7)** O DALE/UNIR informou que está à disposição dos docentes que estejam em período de Progressão Funcional docentes do DALE/UNIR, segundo a Resolução 116 CONSAD/UNIR. **8)** Informou, ainda, que foi aprovada a ação “Direito, Literatura e Amazônia no **VI Festival da UNIR – Arte e Cultura** on-line, sob a coordenação da Professora Patrícia Carneiro, e contará com a participação dos professores Julio Rocha (DALV/UNIR), e Reny Maldonado (DALE/UNIR. **9)** Informou que a coordenadora Nádia Nelziza encontra-se de férias no período de 07 a 21/07/2020, e que a professora Carla Martins está em exercício da função. **10)** Informou também que nos procedimentos de cadastro de Projeto Extensão via SIGAA (Projetos e Relatórios), o DALE é unidade proponente da ação, e que esses projetos devem ser cadastrados com antecedência à reunião ordinária. **11)** O departamento informou também que enviará email e que cada docente descreverá o período de férias homologadas pelo SIGEPE ano 2020 (julho e dezembro). **ORDEM DO DIA : 1) Projetos Extensão (SIGAA). Interessada Gracielle Marques:** As tecnologias políticas dos indivíduos, a escrita do meio ambiente: uma leitura de Ralph Elison, José Maria Arguedas, Paulo Colina e Jamaica

Kincaid. 25/06/2020, às 15h. Homologado. **1.1) Relatório de Extensão (SIGAA).** Interessada Gracielle Marques: As tecnologias políticas dos indivíduos, a escrita do meio ambiente: uma leitura de Ralph Ellison, José Maria Arguedas, Paulo Colina e Jamaica Kincaid. Aprovado. **2) Projeto de Extensão (SIGAA).** Interessado: Hélio Rocha - **Thomas Whiffen e suas notas sobre os indígenas do noroeste amazônico . 10/07, 15h.** Homologado. **3) Projeto de Extensão (SIGAA)** Interessado: Hélio Rocha - Narrativas indígenas e Literaturas de expressão amazônica: saberes sobre a natureza, relações entre humanos e não humanos (primeira aproximação). Hélio Rocha vice-coordenador. Projeto sob coordenação do DLV e DALE. Homologado. **4) Projeto de Extensão (SIGAA).** Interessada: Juliana Maioli. **Diálogos virtuais: “Pensando a geopoética das águas - deslocamento e alteridade”.** Aprovado. **5) Projeto de Extensão (SIGAA).** Interessado Paulo Benites - **Diálogos Poéticos.** Encontro I - 26/06 “Diálogos poéticos: do clássico ao moderno”; Encontro II - 15/07 “Diálogos poéticos: o contemporâneo entre a crítica e a criação”; Encontro III - 29/07 “Diálogos poéticos: em torno da poética de Manoel de Barros”; Encontro IV - 08/08 “Diálogos poéticos: escrever e editar poesia”. Homologado. **6. Lives do NDE Letras-Inglês** LIVE 1: How to promote a learning environment that motivates students to keep on finding ways to increase their exposure to English. Data: 06/07. Horário: 17h (Brasília) 16h (Rondônia); LIVE 2: Postura e transposição didática na formação de professores de línguas estrangeiras. Data: 09/07. Horário: 17h (Brasília) 16h (Rondônia). LIVE 3: A importância dos testes de proficiência para os acadêmicos de Letras-Inglês. Data: 16/07. Horário: 19h (Brasília) 18h (Rondônia). LIVE 4: Bolsas de intercâmbio: Compartilhando experiências. Data: 23/07. Horário: 17h (Brasília) 16h (Rondônia). LIVE 5: Tenho que fazer ENADE. E agora? Data: 30/07. Horário: 17h (Brasília) 16h (Rondônia). Aprovado. **7. OUTROS. 7.1 Projetos Extensão (SIGAA)** Interessada Gracielle Marques: **Clube das Escritoras de Rondônia: tecendo narrativas femininas transgressoras.** Data: 16/07/2020. Aprovado. **7.2 Processo SEI/UNIR 999119622.000072/2020-04** Relatório final de Projeto de Extensão PRIMEIROS PASSOS. SEMESTRE 2018.2. Interessada: Luciana Pitwak Machado Silva Prates: Aprovado. **7.3 Processo nº SEI/UNIR nº 999119622.000074/2020-95 – Processo Progressão Funcional.** Interessada: Luciana Pitwak Machado Silva Prates. A professora Patrícia Helena dos Santos Carneiro, sob a Ordem de Serviço 14/2020/DALE/UNIR, relatou o Parecer favorável de avaliação de Progressão Horizontal. **Em discussão:** A referida professora solicita progressão funcional de Adjunto 1 para Adjunto 2, da Classe C, interstício 02/09/2017 a 02/09/2019. Em votação: Aprovado. **7.4 POSSIBILIDADES E PERSPECTIVAS QUANTO AO TRABALHO REMOTO – PLANO DE ATIVIDADE REMOTA – NÚCLEO DE CIÊNCIAS HUMANAS** Em reunião de Núcleo do NCH, data de 06 de julho, fomos informados do Processo SEI/UNIR nº 999016751.000003/2020-84, que solicita avaliação junto aos discentes do DALE/UNIR sobre a viabilidade do retorno às atividades do calendário acadêmico de maneira remota. Na data de 08 de julho, os NDEs dos Cursos do DALE/UNIR, reuniram seus membros às 9h, e às 10h, respectivamente, e acordaram em fazer primeiro a Consulta Discente, e o seu resultado será avaliado pela Comissão e levado ao conselho do DALE/UNIR para deliberação de oferta dos cursos de Letras Inglês e Letras-Espanhol. Aprovado. **7.5 FORMULÁRIO DE CONSULTA DISCENTE** atendendo uma das etapas da demanda requerida no Processo nº 999016751.000003/2020-84, e Ato Decisório nº 2/2020/CONSUN aos Núcleos e Campi desta UNIR, “para aprofundamento da matéria junto aos seus cursos e docentes, com data de retorno até o dia 31 de julho de 2020”. E solicitado aos departamentos através do Memorando-Circular nº 2/2020/SEC-NCH/NCH/UNIR, o DALE nomeou os docentes Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Lusinda Carla Pinto Martins, Mirella Nunes Giracca, Gracielle Marques, Reny Gomes Maldonado, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Vera Lucia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, para compor a Comissão de estudo e elaboração, aplicação e avaliação de resultados do Formulário de Consulta Discente sobre retorno de aulas remotas (não presenciais) dos Cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol. O departamento nomeia também os servidores Antonio Ferreira Neves Filho, e Alinne Neylane Machado Pestana, estagiária, para o apoio de secretaria e registro das atividades da Comissão. Aprovado. **7.6 Relatório Projeto de Extensão: Charlas sin Fronteras**(Lives do NDE Letras-Espanhol), edição do mês de Junho. A professora Mirella Giracca descreveu as atividades realizadas na primeira edição do referido projeto. Aprovado. **7.7 PROGRAMAÇÃO DO MÊS DE JULHO** Charlas sin Fronteras (Lives do

NDE Letras-Espanhol), edição do mês de Julho (LIVE 04. Realidades y ficciones de Guatemala – Professora Mirella Giracca; 07/07; LIVE 05. Literatura ibero-americana de autoria feminina. Por qué ler mulheres? – Professora Juliana Maioli – 09/07; LIVE 06. El olvidado uso del voseo en las clases de ELE – Professora Reny Maldonado – 17/07; LIVE 07. Lexicografia e Ensino de Línguas adicionais/estrangeiras – Professora Mirella Giracca – 24/07; LIVE 08. A internacionalização das literaturas dos PALOP (Países Africanos de Língua Portuguesa) através da tradução– Professora Patrícia Carneiro – 28/07/2020. Aprovado. **7.8 RECOMPOSIÇÃO DA COORDENAÇÃO DO PROJETO DE EXTENSÃO: Charlas sin fronteras. Interessado: Curso de Letras-Espanhol** Em discussão: O referido projeto, a partir de sua segunda edição, será coordenado pelos professores Mirella Giracca, Reny Maldonado, Juliana Maioli, Rosinete Vasconcelos, Elton Emanuel Cavalcante, Luciana Pitwak, Patrícia Carneiro. As atividades fazem parte das ações do Programa de Extensão "Trânsitos, Fronteiras, Migração e Línguas Adicionais na Amazônia". A ação de extensão visa promover conversas sobre diferentes temas relativos à língua espanhola e às culturas dos países hispanófonos, com vistas a geração de conteúdos que contribuam tanto para a difusão da importância desse idioma no mundo contemporâneo, quanto para o processo de formação de professores de E/LE. O projeto propõe criar um canal de diálogo entre a comunidade acadêmica da UNIR - professores, alunos e técnicos - e convidados externos, brasileiros e estrangeiros. Em votação: Aprovado. **8. PROJETO DE EXTENSÃO Interessada Reny Maldonado. Curso Linguística/Gramática Contrastiva** – Diálogos, Ensino de Línguas & Tradução (espanhol e português como língua adicional). Professor Juan Hernández (UCM – Espanha). Aprovado. **9. PROJETO DE EXTENSÃO** Interessada: Patrícia Carneiro. A professora Patrícia apresenta o Projeto de Extensão, vinculado ao Grupo de Pesquisa Filologia e Modernidades, intitulado “Debates Amazônicos: Dualidades: Literatura & Direito, Línguas & Educação, Artes & História”, inserido no campo da transdisciplinaridade, permitindo um diálogo estabelecido criticamente entre áreas aparentemente distantes, mas com interconexões temáticas e sempre com centralidade regional. Aprovado. A reunião se encerrou às 18 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 15/07/2020, às 17:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 15/07/2020, às 17:24, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 15/07/2020, às 17:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 15/07/2020, às 17:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 15/07/2020, às 17:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em



15/07/2020, às 17:44, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 15/07/2020, às 18:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 15/07/2020, às 18:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 15/07/2020, às 22:35, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 16/07/2020, às 00:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 16/07/2020, às 10:23, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 16/07/2020, às 16:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 16/07/2020, às 16:23, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 16/07/2020, às 17:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 17/07/2020, às 07:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0457641** e o código CRC **437005F2**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos vinte dias do mês de julho do ano de dois mil e vinte, às dez da manhã, ON-LINE, EM TEMPO REAL, pela plataforma GoogleMEET <<https://meet.google.com/rai-aftq-eey>>, realizou-se a 1ª Reunião Extraordinária do mês de julho de 2020, do Conselho do Departamento Acadêmico de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Prof. Dra. Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Mirella Nunes Giracca, Renata Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Antonio Ferreira Neves Filho. MEMBROS AFASTADOS: Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Rosinete Vasconcelos, Andrea Moraes da Costa, Maria Alice Sabaini de Souza, Luciana Pitwak Machado Silva Prates. REPRESENTAÇÃO DISCENTE: (Letras-Inglês) ausente. PAUTA: 1) **INFORMES:** Foi concedido tempo de 20 minutos à professora Marcele Pereira, com mais 10 minutos de perguntas e participação docente, por exemplo, sobre questões acerca da nova modalidade de atividades remotas levantadas pelo estudo da comissão sobre auxílio digital (internet), fornecimento de equipamentos aos alunos em situação de vulnerabilidade. **2. RELATÓRIO DA COMISSÃO DO FORMULÁRIO DE CONSULTA DISCENTE DOS CURSOS DO DALE/UA APRESENTAÇÃO E DISCUSSÃO DOS RESULTADOS DA PESQUISA E COM RECOMENDAÇÕES , CONSELHOS SUPERIORES** Este trabalho foi iniciado por demanda encaminhada pelo Conselho Superior Universitário (CONSUN), e no DALE pelo Processo SEI/UNIR 999119621.000047/2020-22 (Memorando-Circular nº 2/2020/SEC-NCH/NCH/UNIR). A professora Patrícia apresentou os resultados da consulta a discentes, sobre o retorno das aulas na modalidade remota, aplicado no período de 10 a 13 de julho de 2020. A Comissão foi composta por professores das áreas de inglês e espanhol, foi responsável pela elaboração do Formulário, apresentaram análises no relatório final, submeteram à aprovação do Conselho de departamento. **Em discussão:** O Departamento Acadêmico de Línguas Estrangeiras, acompanhando a decisão da maioria discente dos cursos de Letras Inglês e de Letras Espanhol, concorda com o retorno das atividades acadêmicas remotas durante o segundo semestre de 2020, com a condição de que sejam atendidas as seguintes demandas, antes de iniciar as aulas remotas: **A- PARA O ALUNADO** 1) criação do auxílio internet (auxílio mensal do custo de internet, banda larga ou pacote de dados de celular, chip); 2) fornecimento de equipamentos e materiais que permitam o acesso à internet (a doação ou empréstimos de notebooks simples para os alunos do curso que não possuem computador em casa); 3) Auxílio emergencial para o estudante em situação de vulnerabilidade; e 4) Monitoria em relação a conteúdo e acessibilidade digital; **B- PARA OS DOCENTES:** 1) A Pró-Reitoria de Graduação (PROGRAD) deverá disponibilizar formalmente orientações para o corpo docente e orientar os cursos sobre a operacionalização prática do desenvolvimento das atividades remotas neste momento de pandemia. Disponibilizar documentos constando normas de procedimentos, por exemplo, e pessoal capacitado para fazer os esclarecimentos necessários. 2) A Pró-Reitoria de Cultura, Extensão e Assuntos Estudantis (PROCEA) deverá comunicar como será o atendimento das demandas de discentes no que diga respeito à disponibilização de recursos materiais, através dos auxílios já existentes ou a serem criados para este momento de pandemia. 3) A Diretoria de Registro e Controle Acadêmico (DIRCA) deverá auxiliar e facilitar os cursos nos trâmites

de matrícula para as disciplinas a serem oferecidas, bem como em outros trâmites, considerando o caráter excepcional neste momento de pandemia, a exemplo: trancamentos, aproveitamentos, colação de grau, etc. 4) Capacitação técnico-digital para os DOCENTES poderem planejar, ofertar e operacionalizar as atividades. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **3. PLANEJAMENTO ATIVIDADE REMOTA** Processo SEI/UNIR 999119621.000047/2020-22 (Memorando-Circular nº 2/2020/SEC-NCH/NCH/UNIR). **CURSO DE LETRAS INGLÊS:** A professora Renata Ianesko, presidente do NDE de Letras Inglês, apresentou o Plano de atividades remotas do curso (documento que será anexado ao Processo SEI/UNIR), informou que todos os docentes de inglês participaram desse planejamento. **Em votação:** aprovado por unanimidade. **CURSO DE LETRAS-ESPANHOLA** professora Patrícia Carneiro, presidente do NDE de Letras-Espanhol, apresentou o Plano de atividades remotas do curso (documento que será anexado ao Processo SEI/UNIR), informou que todos os docentes de espanhol participaram desse planejamento. Informou, ainda, que no planejamento de espanhol não foram elencados os nomes de discentes interessados em cada componente curricular. **Em votação:** aprovado por unanimidade. A reunião se encerrou às 11h15m e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária também da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 20/07/2020, às 15:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 20/07/2020, às 15:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 20/07/2020, às 16:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 20/07/2020, às 16:06, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 20/07/2020, às 16:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 20/07/2020, às 16:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 20/07/2020, às 16:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANTONIO FERREIRA NEVES FILHO, Auxiliar em Administração**, em 20/07/2020, às 16:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**,



em 20/07/2020, às 17:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 22/07/2020, às 14:55, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 23/07/2020, às 11:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 17/08/2020, às 20:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0459724** e o código CRC **2786C71E**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos doze dias do mês de agosto do ano de dois mil e vinte, às dezesseis horas, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <<https://meet.google.com/guk-icjd-kwf>>, e gravado no <meet-recordings-noreply@google.com>, realizou-se a 7ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Mestre Vera Lúcia Conceição da Silva. **Compareceram** os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro.

Ausentes com justificativa: Hélio Rodrigues da Rocha, Antonio Ferreira Neves Filho. **Membros afastados:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **Representação Discente:** ausentes. **INFORMES:** A professora Vera Lúcia apresentou os seguintes informes: **1)** a professora Ilka de Oliveira Mota enviou e-mail ao DALE, e informou que aguarda liberação da UFSCAR para seu retorno à UNIR; **2)** que a Direção do NCH informou que recebeu 200 chips para ensino remoto, e que serão destinados aos estudantes, o DALE aguarda os procedimentos de recebimento; **3)** que foi publicado o Edital PROCEA - Bolsas com auxílio alimentação para alunos que ingressaram no ano de 2020; **4)** a professora Renata Ianesko informou que a professora Maria Alice Sabaini foi inserida na Comissão Organizadora das lives da área de inglês; **5)** a professora Mirella Giracca informou que a área de espanhol fez a primeira live pelo youtube. **06)** A professora Maria Alice informa que as ações do projeto de extensão "Vozes que se expressam" previsto para começar em agosto, começará somente no mês de setembro de 2020.

2020. ORDEM DO DIA 1. PROCESSO PROGRESSÃO

FUNCIONAL SEI/UNIR Nº 999119622.000078/2020-73 -Interessada: Juliana Maioli. Relatora: Lusinilda Carla Martins. Avaliação de Progressão Funcional Docente, Classe C - Adjunto III para Adjunto IV. Interstício: 24/07/2018 a 23/07/2020. **Em discussão:** a professora Carla Martins apresentou o parecer favorável a uma avaliação positiva do interstício e à Progressão Funcional da Classe C, Adjunto III para Adjunto IV, da referida professora 24/07/2018 a 23/07/2020. **Em votação:** Aprovado. **2. PLANO DE CAPACITAÇÃO DOCENTE DO DALE/UNIR (PREVISÃO DE SAÍDAS PARA 2021)** - Formulário PDP 2021- Planilha com Planejamento. Interessado: Docentes do DALE/UNIR. **Em discussão:** O DALE aprova o planejamento de saída dos docentes que compõe o Plano de Desenvolvimento de Pessoas para o ano de 2021 na UNIR e fundamenta tal procedimento considerando as seguintes normas: o Decreto 9.991, de 28 de agosto de 2019, o qual dispõe sobre a Política Nacional de Desenvolvimento de Pessoas da Administração Pública federal direta, autárquica e fundacional e regulamenta dispositivos da Lei nº 8.112/1990 quanto a licenças e afastamento para ações de desenvolvimento e a Instrução Normativa nº 201, de 11 de setembro de 2019, publicada no D.O.U em 12/09/2019, a qual dispõe sobre os critérios e procedimentos específicos para a implementação da Política Nacional de Desenvolvimento de Pessoas, de que trata o Decreto nº 9.991, de 28 de agosto de 2019, pelos órgãos integrantes do Sistema de Pessoal Civil da Administração Federal – SIPEC. **Em votação:** Homologado. **3. PLANO DE AÇÃO NCH 2020-2024 (COM NOVAS INSERÇÕES) PLANO DE AÇÃO PDI NCH (DALE) UNIR** - chefe publicou a Ordem de Serviço 18/DALE/UNIR, onde designou uma comissão para planejamento

das atividades desenvolvidas no Plano de Ação dos cursos de licenciatura do DALE/UNIR (Letras- Inglês e Letras-Espanhol). As inserções foram: atendimento ao público migrante, previsão de construção de salas de aulas para os cursos do DALE, Criação de Curso de Bacharelado em Letras-Espanhol e Letras-Inglês, Criação de Curso de Especialização em Línguas Estrangeiras e Tradução, Criação de Programa de Pós-graduação nível de Mestrado na área de Línguas Estrangeiras e Tradução, Criação de Curso de Licenciatura em Letras-Inglês e Letras-Espanhol na modalidade em EAD, previsão de salas para os Grupos de Pesquisas, aquisição de computadores, e equipamentos para laboratório. Homologado. **4. DEMANDAS DA COORDENAÇÃO. SEI/UNIR 999119621.000052/2020-35** Interessada: Nádia Nelziza e NDEs dos Cursos do DALE/UNIR. **Em discussão:** a direção do NCH registrou no SEI/UNIR a previsão de defesa de TCCs dos cursos do NCH. Este conselho aprova a atividade de defesas de TCC dos alunos dos cursos do DALE sob a determinação de cada professor-orientador. **Em votação:** Aprovado. **5. RELATÓRIO PARCIAL DO CHARLAS SIN FRONTERAS** de Julho – a professora Juliana Maioli apresentou as atividades desenvolvidas bem como a quantidade de alunos participantes. **Em discussão:** o projeto tem recebido bastante elogio na universidade e nas redes sociais, e também foi bem avaliado nos formulários preenchidos pelos participantes. **Em votação:** Aprovado. **6. RELATÓRIO FINAL DO PROJETO DIÁLOGOS VIRTUAIS** Pensando a geopoética das águas: deslocamento e alteridade, realizado no dia 29 de julho – a professora Juliana Maioli, coordenadora da ação da extensão, destacou a importância das atividades realizadas. **Em votação:** Aprovado. **7. RELATÓRIO FINAL NO SISTEMA SIGAA DO EVENTO "CLUBE DAS ESCRITORAS RONDÔNIA: tecendo narrativas femininas transgressoras",** a professora Gracielle Marques, coordenadora da ação da extensão, informou que o evento foi realizado no dia 16 de julho, que o tema foi muito interessante, entretanto, ocorreu invasão de pessoa(s) na sala virtual, mas a situação foi contornada. **Em votação:** Aprovado. **8. OUTROS. 8.1 OFÍCIO Nº 8436/2020/SEDUC-NFCTP - CICLO DE FORMAÇÃO CONTINUADA DA SEDUC** Solicitação de professor para participar do ciclo formativo de Língua Espanhola. Em discussão: a SEDUC solicita a participação da professora Luciana Pitwak. **Em votação:** aprovado. **8.2 RELATÓRIO RODA DE CONVERSA "THOMAS WHIFFEN E SUAS NOTAS SOBRE OS INDÍGENAS DO NOROESTE AMAZÔNICO"** professor Hélio Rocha apresentou o Relatório via SIGAA na data de 27/07/20. **Em votação:** Aprovado. **8.3 PROCESSO SEI/UNIR 999119622.000077/2020-29.** Solicitação de Portaria para Comissão de estudo e elaboração, aplicação e avaliação de resultados do Formulário de Consulta Discente de Letras-Inglês e Letras-Espanhol, sobre retorno de aulas remotas. O conselho do DALE/UNIR indicou os seguintes docentes: Professora Dra. Patrícia Helena dos Santos Carneiro (Presidente) - SIAPE 1573142; Professora Dra. Lusínilda Carla Pinto Martins (membro) - SIAPE 0396963; Professora Dra. Mirella Nunes Giracca (membro) – SIAPE 2031899; Professora Dra. Gracielle Marques (membro) – SIAPE 1818869; Professora Dra. Reny Gomes Maldonado (membro) - SIAPE 2205908; Professora Me. Luciana Pitwak Machado Silva Prates (membro) - SIAPE 2504690; Professor Me. Elton Emanuel Brito Cavalcante (membro) - SIAPE 1110476; Professora Me. Vera Lucia Conceição da Silva (membro) - SIAPE: 1092840; Professora Me. Tamara Afonso dos Santos (membro) - SIAPE: 1278158. **Em discussão:** o referido pedido foi solicitado no Memorando nº 83/2020/DALE-PVH/NCH/UNIR, na data de 10/07/2020, este conselho ratifica o pedido da referida Portaria à direção do NCH/UNIR. **Em votação:** Aprovado. **8.4 CANAL DE YOUTUBE CRIADO PARA A DISPOSIÇÃO DAS LIVES** realizadas e também para possíveis transmissões ao vivo. O canal do YouTube foi criado a partir da demanda que surgiu do PROJETO CHARLAS SIN FRONTERAS, com pedidos de pessoas de fora do domínio da UNIR para acesso aos vídeos. Em discussão: será um canal que fará o registro de todos os vídeos dos projetos de extensão do DALE. **Em votação:** Aprovado. **8.5. PROCESSO SEI/UNIR 999119622.000082/2020-31.** Comissão de Trabalho Planejamento de atividades remotas em tempos da COVID e pós-COVID do DALE. **Em discussão:** O conselho do DALE atribui aos professores: Patrícia Helena dos Santos Carneiro (presidente); Lusínilda Carla Pinto Martins (membro); Mirella Nunes Giracca (membro); Gracielle Marques (membro); Reny Gomes Maldonado (membro); Professora Me. Luciana Pitwak Machado Silva Prates (membro); Vera Lucia Conceição da Silva (membro); Tamara Afonso dos Santos (membro); Nádia Nelziza Lovera de Florentino (membro); Maria Alice Sabaini de Souza, Andrea Moraes

da Costa (membro). Em discussão: Aprovado. **8.6 PROGRAMAÇÃO DAS LIVES DO MÊS DE AGOSTO**
8.6.1 LIVES DO NDE LETRAS-INGLÊS.projeto Keep Learning (a)Live: **LIVE 1**-Título: Unknown people in an unknown land: relato de viagem e colonização espiritual dos Lengua do chaco paraguaio. Palestrante: Prof. Dr. Hélio Rodrigues da Rocha. Moderadora: Prof. Me. Tamara Afonso dos Santos. Data: 13/08/20; **LIVE 2** Título: Neurocinema e percepção: compreendendo a visão através do cinema. Palestrante: Prof. Dr. Sergio Neuenschwander (Instituto do Cérebro, UFRN). Moderador: Prof. Dr. Paulo Benites.Data: 20/08/20; **LIVE 3**. Título: James Joyce na história do romance e do conto. Palestrante: Prof. Dr. Idelber Avelar, University of Tulane, New Orleans. Moderador: Prof. Dr. Paulo Benites. Data: 24/08/20; Em discussão. Aprovado por unanimidade. **8.6.2 LIVES DO NDE LETRAS-ESPANHOL**, edição do mês de agosto, **PROJETO CHARLAS SIN FRONTERAS** segue a programação apresentada pelas professoras organizadoras do projeto: **LIVE 09** (Data: 07/0820) Lengua Española ¡presente! Desafíos y perspectivas en la estructura y organización curricular frente a la BNCC. Mediadora: Professora Luciana Pitwak; **LIVE 10** (Data: 11/08/20) El sistema de educación superior en España, México y Brasil: el futuro de las carreras de Letras tras la pandemia. Mediador: Elton Emanuel; **LIVE 11** (Data: 18/08/20) Crisis del multiculturalismo en América Latina. Mediadora Professora Patrícia Carneiro; **LIVE 12** (Data: 28/08/20) La importancia de la literatura en las clases de ELE. Mediadora: Professora Reny Maldonado. **Em discussão:** aprovado por unanimidade. A reunião se encerrou às 18 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 17/08/2020, às 18:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Vice-Chefe de Departamento**, em 17/08/2020, às 18:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 17/08/2020, às 19:29, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 17/08/2020, às 19:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 17/08/2020, às 19:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 17/08/2020, às 20:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 17/08/2020, às 21:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 17/08/2020, às 21:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 17/08/2020, às 22:05, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 17/08/2020, às 23:42, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 18/08/2020, às 11:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 22/08/2020, às 19:05, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 15/09/2020, às 19:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 19/09/2020, às 21:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0476734** e o código CRC **BF1F06DF**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos quatorze dias do mês de setembro do ano de dois mil e vinte, às dez horas, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <<https://meet.google.com/vmb-vprv-tga>>, realizou-se a 8ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Reny Gomes Maldonado. **Compareceram** os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro. **Ausentes com justificativa:** Elton Emanuel Brito Cavalcante, Antonio Ferreira Neves Filho. **Membros afastados:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **Representação Discente:** ausentes. **INFORMES: 1)** A professora Reny Maldonado informou sobre a Resolução 253, de 08 de setembro de 2020, que regulamenta as atividades de ensino nos cursos de graduação da UNIR, no contexto de enfrentamento à pandemia de COVID-19, mediante adoção de ensino remoto emergencial. Informou, ainda, que os NDEs dos Cursos do DALE farão nova proposta de planejamento das áreas com ofertas de disciplinas, que será homologado pelo Conselho em reunião extraordinária; **2)** A professora Mirella informa que as “professoras Mirella Giracca e Luciana Pitwak estão aguardando a certificação do CNPq do Grupo de Pesquisa Tradução, Línguas e Cultura. A solicitação de registro foi enviada semana passada. Sendo assim, aproveitam a oportunidade para convidar os colegas docentes e discentes a participarem do grupo.” **3)** A área de inglês informa que o projeto "Vozes que se expressam" inicia seu primeiro módulo no dia 14/09/2020, com uma live sobre Mulheres: Literatura, arte e sociedade. Participam dessa primeira live as palestrantes Profa. Dra. Lúcia Osana Zolin (UEM) e a Profa. Dra. Cláudia Maria Cenevive Nigro (UNESP). **4)** Os NDEs ressaltam as aprovações obtidas pelo DALE/UNIR de Projetos de Pesquisas PIBIC /UNIR e PIBITI/CNPQ, edição 2020/2021, (Documento SEI 0499252) . O DALE parabenizou todos os professores pela aprovação dos projetos no Programa Institucional de Bolsas de Iniciação Científica e enfatizou que as pesquisas fortalecem nossos cursos. **ORDEM DO DIA1. PROCESSO PROGRESSÃO FUNCIONAL SEI/UNIR Nº 999119622.000086/2020-10** - Interessada: Patrícia Helena dos Santos Carneiro. Relatora: Reny Gomes Maldonado. Avaliação de Progressão Funcional Docente, Classe C - Adjunto I para Adjunto II. Interstício de avaliação: 01/10/2016 a 30/09/2018. **Em discussão:** a relatora apresentou o parecer favorável do interstício de 01/10/2016 a 30/09/2018 e à Progressão Funcional da Classe C, Adjunto I para Adjunto II, da referida professora Patrícia Helena Carneiro. **Em votação:** Aprovado por unanimidade **2. MARCAÇÃO DE FÉRIAS - INSTRUÇÃO NORMATIVA Nº 28, DE 25 DE MARÇO DE 2020** Em discussão: a professora Reny afirmou que enviará um quadro onde todos os servidores do DALE farão o registro de férias solicitado no sistema SIGAC/SIGEPE para o período de 2020/2021. Aconselhou os seguintes períodos: (01 a 31 de janeiro de 2021; 01 a 15 de fevereiro de 2021; de 01 a 15 de julho de 2021). Em votação: Aprovado. **3. PROGRAMAÇÃO DAS LIVES DO MÊS DE SETEMBRO. 3.1 LIVES DO NDE LETRAS-INGLÊS.** coordenadoras apresentaram a programação para o mês de setembro: Projeto Keep Learning (a) **Live 1-** Data: 10/09 - Mind, Brain, and Education: What can it tell us about learning? **Live 2-** Data: 17/09 - Compartilhando experiências: a produção de

textos dramáticos para crianças e jovens. **Live 3**- Data: 24/09 - Análise da Conversação e Linguística Forense: considerações. **Live 4** - Data: 30/09 - Conversa com o escritor Julián Fuks. Em discussão. Aprovado por unanimidade. **3.2 LIVES DO NDE LETRAS-ESPANHOL "PROJETO CHARLAS SIN FRONTERAS"**, edição do mês de setembro, segue a programação apresentada pelas professoras organizadoras do projeto: **Data: 04/09 - LIVE 13**- La enseñanza en tiempos de pandemia en países del Mercosur: Brasil, Paraguay y Uruguay; **Data: 08/09 – LIVE 14**- Tecnologías en la enseñanza de español en tiempos pandémicos y pospandémicos; **Data: 15/09 – LIVE 15**-La traducción como estrategia pedagógica para clases de lenguas extranjeras/adicionales; **Data: 22/09 – LIVE 16**-Exploraciones de un referencial brasileño de niveles educativos; **Data: 28/09 - LIVE 17** -La formación docente y la enseñanza en tiempos de pandemia en Países del Mercosur: Argentina, Paraguay y Brasil. **Em discussão:** aprovado por unanimidade. **4. RELATÓRIO DE AGOSTO/2020 -LIVES DE NDES - 4.1 RELATÓRIO PARCIAL DO CHARLAS SIN FRONTERAS** Mês de agosto – a professora Reny Maldonado apresentou as atividades desenvolvidas bem como a quantidade de alunos participantes. **Em discussão:** o projeto tem recebido bastante elogio na universidade e nas redes sociais, e também foi bem avaliado nos formulários preenchidos pelos participantes. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **4.2 RELATÓRIOS PARCIAIS DAS AÇÕES "Keep Learning (a)Live"** dos meses de julho e agosto de 2020. As professoras Vera e Tamara apresentaram os resultados das ações. **Em discussão:** o projeto tem recebido avaliação positiva da comunidade acadêmica. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **5. OUTROS 5.1 PROJETO DE EXTENSÃO DIÁLOGOS POÉTICOS** Professor Paulo Benites. Período de atuação: 26/06/2020 a 26/08/2020. Em discussão: O professor apresentou Relatório Final e ressaltou a importância das atividades realizadas. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **5.2 OFÍCIO Nº 8436/2020/SEDUC-NFCTP - CICLO DE FORMAÇÃO CONTINUADA DA SEDUC** Convite e solicitação da liberação da professora Luciana Pitwak Machado Silva Prates, lotada nesse Departamento, para fazer parte do Ciclo de Formação Continuada da SEDUC", que acontecerão nos dias 21/09/20, 20/10/20 e 17/11/20. "Certos de que a professora em epígrafe, poderá também contribuir eficazmente na redação do Referencial Curricular do Estado de Rondônia do Ensino Médio". **Em votação:** Aprovado por unanimidade. A reunião se encerrou às 11 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 19/09/2020, às 20:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 19/09/2020, às 20:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 19/09/2020, às 20:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 19/09/2020, às 21:26, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 20/09/2020, às 01:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 20/09/2020, às 07:11, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 22/09/2020, às 00:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 22/09/2020, às 00:50, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 22/09/2020, às 07:45, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 22/09/2020, às 09:56, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 22/09/2020, às 11:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 22/09/2020, às 12:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 29/09/2020, às 15:45, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0499251** e o código CRC **B76A1705**.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA – UNIR
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS – DALE
RELAÇÃO DE ACADÊMICOS BOLSISTAS E VOLUNTÁRIOS PIBIC 2020/2021

Docente	Área do Projeto PIBIC/PIBID 2020/2021 Língua/Literatura	Quantitativo de Acadêmicos com bolsa PIBIC/CNPq	Quantitativo de Acadêmicos com bolsa PIBIC/UNIR	Quantitativo de Acadêmicos com bolsa PIBITI/CNPq	Quantitativo de Acadêmicos com bolsa PIBITI/UNIR	Quantitativo de Acadêmicos Voluntários PIBIC* PIBITI**
Andréa Moraes da Costa “Tradução, adaptação e hipertextualidade: reflexões a partir de Robinson Crusoe”	Literatura/Tradução	00	01	00	00	01*
Gracielle Marques “O mundo Amazônico insólito de Nicomedes Suárez Araúz”	Literatura	00	01	00	00	00
Mirella Nunes Giracca “Ações para a tradução dos culturemas presentes nos folhetos turísticos da cidade de Porto Velho”	Tradução	00	00	00	00	01*

Nádia Nelziza Lovera de Florentino “O portunhol selvagem na poética do brasiguaiou Douglas Diegues”	Linguística e Literatura	00	01	00	00	00
Patrícia Helena dos Santos Carneiro “Origens Próximas e Longínquas da Lógica da Hipermodernidade”	Teoria e Análise Linguística	00	01	00	00	00
Patrícia Helena dos Santos Carneiro “Direito e Literatura: a Amazônia e o olhar do literário sobre os Direitos Humanos”	Direito	00	01	00	00	00
Patrícia Helena dos Santos Carneiro “A construção tecnológica da hipermodernidade”	Comunicação	00	00	00	01	00
Paulo Eduardo Benites de Moraes “Arte, literatura e imagem: perspectivas contemporâneas”	Literatura	02	00	00	00	02
Total:	-	02	05	00	01	04

Resumo:

05 bolsas PIBIC/UNIR

02 bolsas CNPq

01 bolsa PIBITI/UNIR

04 voluntários PIBIC

Total de bolsas recebidas: 08

Total de voluntários: 04



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos vinte e cinco dias do mês de setembro do ano de dois mil e vinte, às quatorze horas, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <<https://meet.google.com/vmb-vprv-tga>>, realizou-se a 1ª Reunião Extraordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Reny Gomes Maldonado. **Compareceram** os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro. **Ausentes com justificativa:** Antonio Ferreira Neves Filho. **Membros afastados:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **Representação Discente:** Allan Adrian Silva Gomes. **ORDEM DO DIA1. PROCESSOS SEI/UNIR Nº 999055375.000017/2020-94; SEI/UNIR 999119621.000057/2020-68. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA ADOÇÃO DA ATIVIDADE REMOTA EMERGENCIAL.** Interessado: UNIR, NCH, DALE/UNIR. **PROPOSTA DE CALENDÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS DOS CURSOS DE LETRAS-INGLÊS E LETRAS-ESPANHOL/ CONTINUIDADE DO SEMESTRE LETIVO** Cronograma de ajuste do semestre de 2020.1, proposto pelos coordenadores dos NDEs dos cursos, coordenação e chefia do DLE/UNIR. **Em discussão:** Consoante a Resolução 254/CONSUN/UNIR, de 9/9/20, que regulamenta as atividades de ensino remoto emergencial no contexto de enfrentamento à pandemia da COVID-19, o conselho do DALE/UNIR votou pela retomada das aulas de acordo com os artigos 3º e 4º, que estabelecem prioridades, etapas e fases para o retorno, e os NDEs decidiram a nova oferta de disciplinas, conforme artigo 5º da referida Resolução 254/CONSUN/UNIR. A Instrução Normativa nº 2, de 18/09/20, instrui a execução do período excepcional à realização de Atividade Remota Emergencial–ARE/Ensino Remoto Emergencial-ERE. Segue, abaixo, o cronograma de atividades a serem desenvolvidas pelo departamento: **Em votação:** Aprovado.

CRONOGRAMA DE AJUSTE 2020.1		
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS		
PARTE INTEGRALIZADA		
FEVEREIRO	14 DIAS	AULAS OFERECIDAS NO MÊS DE MARÇO OCORRERAM NO PERÍODO DE 01/03/2020 A 17/03/2020. A SUSPENSÃO DO CALENDÁRIO ACADÊMICO OCORREU EM 18/03/2020
MARÇO	12 DIAS	
TOTAL DE DIAS LETIVOS INTEGRALIZADOS ATÉ 18/03/2020.	26 DIAS	
CONTINUIDADE DO SEMESTRE LETIVO		
ATIVIDADE	PERÍODO	
Entrega da primeira versão dos Planos das disciplinas com devidos ajustes	27 de setembro	
Reunião Extraordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras para homologação	29 de setembro	

dos planos das disciplinas (condições, critérios, e a forma de realização das disciplinas e atividades)	29 de setembro
Publicação dos planos no SIGAA pelos professores	30 de setembro
Esclarecimento de dúvidas sobre o uso do Sistema Acadêmico SIGAA - Professores	25 de setembro
Treinamento sobre plataformas digitais para uso nas aulas – Professores	06 de outubro
Reunião para esclarecimento de dúvidas sobre o SIGAA e outros assuntos com os alunos de Letras-Espanhol	07 de outubro
Reunião para esclarecimento de dúvidas sobre o SIGAA e outros assuntos com os alunos de Letras-Inglês	08 de outubro
(Re)início e término do semestre letivo	13/10/2020 a 31/12/2020
Defesas de Trabalhos de Conclusão de Curso	13/10/2020 a 31/12/2020
Data limite para a solicitação de trancamento de disciplina (parcial) ou de programa (geral), via sistema acadêmico (SIGAA)	20/11/2020
Prazo máximo para o registro de notas e frequências (consolidação) no sistema acadêmico (sigaa), referente ao semestre letivo, pelos professores	10/01/2021
Período para solicitação de colação de grau pelo discente	01/02/2021 a 09/02/2021

A reunião se encerrou às 16 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 26/09/2020, às 17:37, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 26/09/2020, às 18:55, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 26/09/2020, às 21:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 28/09/2020, às 10:55, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 28/09/2020, às 10:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 28/09/2020, às 11:06, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 28/09/2020, às 11:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 28/09/2020, às 11:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 28/09/2020, às 11:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 28/09/2020, às 11:32, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 28/09/2020, às 12:03, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 28/09/2020, às 21:37, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 28/09/2020, às 21:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 28/09/2020, às 22:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 28/09/2020, às 23:00, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 21/10/2020, às 17:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0503263** e o código CRC **67EE7AD0**.

CRONOGRAMA DE AJUSTE 2020.1
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS
PARTE INTEGRALIZADA

FEVEREIRO	14 DIAS	AULAS OFERECIDAS NO MÊS DE MARÇO OCORRERAM NO PERÍODO DE 01/03/2020 A 17/03/2020. A SUSPENSÃO DO CALENDÁRIO ACADÊMICO OCORREU EM 18/03/2020
MARÇO	12 DIAS	
TOTAL DE DIAS LETIVOS INTEGRALIZADOS ATÉ 18/03/2020.	26 DIAS	

CONTINUIDADE DO SEMESTRE LETIVO

ATIVIDADE	PERÍODO
Entrega da primeira versão dos Planos das disciplinas com devidos ajustes	27 de setembro
Reunião Extraordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras para homologação dos planos das disciplinas (condições, critérios, e a forma de realização das disciplinas e atividades)	29 de setembro
Publicação dos planos no SIGAA pelos professores	30 de setembro
Esclarecimento de dúvidas sobre o uso do Sistema Acadêmico SIGAA – Professores	25 de setembro
Treinamento sobre plataformas digitais para uso nas aulas – Professores	06 de outubro
Reunião para esclarecimento de dúvidas sobre o SIGAA e outros assuntos com os alunos de Letras-Espanhol	07 de outubro
Reunião para esclarecimento de dúvidas sobre o SIGAA e outros assuntos com os alunos de Letras-Inglês	08 de outubro
(Re)início e término do semestre letivo	13/10/2020 a 31/12/2020
Defesas de Trabalhos de Conclusão de Curso	13/10/2020 a 31/12/2020
Data limite para a solicitação de trancamento de disciplina (parcial) ou de programa (geral), via sistema acadêmico (SIGAA)	20/11/2020
Prazo máximo para o registro de notas e frequências (consolidação) no sistema acadêmico (sigaa), referente ao semestre letivo, pelos professores	10/01/2021
Período para solicitação de colação de grau pelo discente	01/02/2021 a 09/02/2021



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos dezesseis dias do mês de outubro do ano de dois mil e vinte, às dezesseis horas e trinta minutos, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <meet.google.com/rtj-ifws-qbt>, realizou-se a 9ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Vera Lúcia Conceição da Silva. **Compareceram** os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Gracielle Marques, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusínilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Antonio Ferreira Neves Filho. **Membros afastados:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **Representação Discente:** Allan Adrian Silva Gomes. **INFORMES DA CHEFIA** **1)** Processo nº 23118.000553/2020-01 - Comunicado nº 8/2020/PROCEA, que trata da manutenção de pagamentos de auxílios aos discentes beneficiários pelo Programa de Assistência Estudantil. **2)** Processo nº 23118.000542/2020-12 - prorrogação de inscrição do Edital Nº 08/2020/PROCEA (0510090) que trata do Auxílio Inclusão Digital Emergencial. **3)** O Residência Pedagógica está em processo final de seleção de alunos residentes e preceptores, Edital 003/DLE/UNIR, Edital 004/DLE/UNIR, com previsão de início para o mês de novembro de 2020. **4)** Processo nº 999055621.000024/2020-37 – estágio probatório - Interessada: Tamara Afonso, a referida professora vai finalizar seus relatórios até 22 de outubro. **5)** Ordem de Serviço nº 22/2020/DLE, que designou os membros para registro dos três sites institucionais do DALE, em cumprimento das exigências determinadas pelo vice-reitor, Prof. Juliano Cedaro, por email. **6)** O NCH solicitou apoio dos departamentos com relação ao tema do “transporte um ato pedagógico”; **7)** O DLE foi elogiado pelo calendário e atividades (reuniões com alunos e professores) prévias ao início das aulas. **8)** A professora Vera Lúcia informou que foi convidada pelo coordenador do curso de Pós-Graduação em Ensino de Ciências e Matemática do IFRO, Campus Guajará-Mirim, professor Wesden de Almeida Borges, para ser Avaliadora de bancas de TCC, cujo processo foi *inteiramente online*, no período de 05 a 06 de outubro de 2020. **ORDEM DO DIA1. PROCESSO PROGRESSÃO FUNCIONAL SEI/UNIR nº 23118.000329/2020-19** Interessada: Andrea Moraes da Costa. Relatora: Lusínilda Carla Martins. Progressão Funcional Docente, Classe C, Adjunto III para Adjunto IV. Interstício da avaliação: 15/08/2018 a 14/08/2020. **Em discussão:** a relatora apresentou o parecer favorável do interstício à Progressão Funcional da Classe C, Adjunto III para Adjunto IV, da referida professora. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **2. Processo Progressão Funcional SEI/UNIR nº 23118.000437/2020-83** Interessada: Gracielle Marques. Relatora: Lusínilda Carla Martins. Progressão Funcional Docente, Classe C, Adjunto II para Adjunto III. Interstício da avaliação: 13/08/2018 a 12/08/2020. **Em discussão:** a relatora apresentou o parecer favorável do interstício à Progressão Funcional da Classe C, Adjunto II para Adjunto III, da referida professora. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **3. Processo Progressão Funcional SEI/UNIR nº 999119622.000088/2020-17.** Interessada: Nádia Nelziza Lovera de Florentino. Relatora: Rosinete Vasconcelos Costa. Progressão Funcional Docente, Classe C, Adjunto I para Adjunto II. Interstício da avaliação: 03/11/2018 a 03/11/2020. **Em discussão:** a relatora apresentou o parecer favorável do interstício à Progressão

Funcional da Classe C, Adjunto I para Adjunto II, da referida professora. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **4. Demandas da Coordenação** – com o recebimento das solicitações da Coordenação dos Cursos do DALE/NCH/UNIR, em vista dos ajustes das disciplinas ofertadas, das solicitações discentes, e urgência que o caso requer para o reinício das aulas remotas, amparados na Instrução Normativa nº 2, de execução do período excepcional, e Resolução nº 254/CONSEA, de realização de Atividade Remota Emergencial (ARE)/Ensino Remoto Emergencial (ERE), por este DALE/UNIR, bem como a retomada das aulas dos cursos de Letras-Espanhol do Departamento de Línguas Estrangeiras, encaminhamos à DIRCA as Resoluções de n.º 002/DLE/NCH/UNIR, n.º 003/DLE/NCH/UNIR n.º 004/DLE/NCH/UNIR n.º 005/DLE/NCH/UNIR, com ad referendum, dos Processos SEI: SEI/UNIR 23118.000291/2020-76; SEI/UNIR 23118.000286/2020-63; SEI/UNIR 23118.000608/2020-74 ; SEI/UNIR23118.000641/2020-02. **Em votação:** homologados. **5. SEI/UNIR 999119622.000022/2019-85. Assunto: TCC - Letras-Inglês** Aprovar a necessidade de adequação do Projeto Pedagógico do Curso (PPC) de Letras Inglês de 2013, modalidade licenciatura, que possibilita a modalidade artigo para a apresentação do Trabalho de Conclusão de Curso. **Em discussão:** O NDE do Curso de Letras-Inglês DALE/UNIR apresentou sua aprovação ao adendo da nova modalidade de TCC no PPC de Letras-Inglês. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **6. SEI/UNIR 999119621.000057/2020-68.** Interessado: Cursos do DALE/UNIR. **Assunto: Atividade/Ensino Remoto Emergencial. Em discussão:** A coordenação dos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol informa o retorno das atividades dos cursos do DALE/UNIR, informa também os ajustes realizados, conforme a IN da UNIR. **Em votação:** Aprovado. **7. RELATÓRIO PARCIAL DO CHARLAS SIN FRONTERAS, MÊS DE SETEMBRO DE 2** a professora Reny Maldonado apresentou as atividades desenvolvidas bem como a quantidade de alunos participantes. **Em discussão:** o projeto tem recebido bastante elogio na universidade e nas redes sociais, e também foi bem avaliado nos formulários preenchidos pelos participantes. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **8. PROGRAMAÇÃO DAS CHARLAS SIN FRONTERAS- OUTUBRI DE 2020,** a professora Mirella Giracca apresentou a programação das duas charlas que ocorreram no mês de outubro, na data de 06/10, LIVE 18 - La educación tradicional versus la educación progresista: ¿cuál es la más eficiente?; na data de 13/10 - LIVE 19 - Un panorama sobre los Estudios de Traducción: Brasil y Colombia. **Em votação:** Aprovado por unanimidade. **9. RELATÓRIO PARCIAL DO PROJETO KEEP LEARNING (A)LIVE - MÊS DE SETEMBRO** INTERESSADA: RENATA IANESKO. Em discussão: as coordenadoras apresentaram os resultados das atividades desenvolvidas no mês de setembro do Projeto Keep Learning. **Em discussão.** Aprovado por unanimidade. **10. PROGRAMAÇÃO DO PROJETO KEEP LEARNING (A)LIVE - MÊS DE OUTUBRO** **LIVE 1** 01/10. Palestrante: Prof. Dr. Arnaldo Franco Junior. Moderadora: Profa. Dra. Maria Alice Sabaini de Souza. Título: Narração e metalinguagem em “A quinta história”, de Clarice Lispector. **LIVE 2:** 08/10. Moderador: Prof. Dr. Paulo Eduardo Benites. Título: "Mesa-virtual - Romance: teoria, história, crítica". Convidado 1: Prof. Dr. Lucas Fernando Gonçalves (UnB). Título: Ontologia e Literatura na obra de Kundera: O Acordo Categórico do Ser. Convidado 2: Prof. Dr. Marcelo Marinho (UNILA). Título: Romance e "autobiografia irracional": fronteiras entre ficção e história em João Guimarães Rosa. **LIVE 3:** 09/10. Palestrante: Marcella Sarah. Moderador: Profa. Dra. Renata Aparecida Ianesko. Título: Roteiros de Aprendizagem. **LIVE 4:** 22/10. Palestrante: Carlos Alberto Suniga dos Santos (SEDUC/UNESC). Moderadora: Profa. Me. Vera Lúcia C. da Silva. Título: ENADE na prática: Questões objetivas. **LIVE 5:** 29/10. Palestrante: Rômulo Giácome (UNIR/Vilhena). Moderadora: Vera Lúcia C. da Silva. Título: ENADE na prática: Questões discursivas. **Em votação:** aprovado por unanimidade. **11. Outros. 11.1 SEI/UNIR 999119622.000042/2019-56 - RELATÓRIO PARCIAL DO PROJETO DE EXTENSÃO INTERFACES LITERÁRIAS** Professora Andréa Moraes da Costa apresentou relatório parcial/2019 referente ao projeto Interfaces literárias, vinculado ao Programa de Extensão Livros que me Encantam. A professora observou que ela havia inserido inadequadamente o referido relatório no SEI, em 2019, motivo pelo qual ele não tramitou nas estâncias previstas à época. **Em votação:** aprovado por unanimidade. **11.2 PROCESSO nº 23118.000940/2020-39 - EXONERAÇÃO DO CARGO DE COORDENADORA DOS CURSOS DE LETR INGLÊS E LETRAS-ESPANHOLA** professora Nadia Nelziza apresentou seu pedido de exoneração por motivos particulares. **Em discussão:** todos os colegas elogiaram o trabalho da referida professora, mas

entenderam a situação na qual enfrenta a professora Nádia Nelziza, foi encaminhado a Comissão de eleição: Renata Aparecida Ianesko, Maria Alice Sabaini de Souza Milani, Antonio Ferreira Neves Filho, Vera Lúcia Conceição da Silva. **Em votação:** aprovado por unanimidade. A reunião se encerrou às 20 horas e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 21/10/2020, às 16:49, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 21/10/2020, às 16:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 21/10/2020, às 16:56, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 21/10/2020, às 17:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 21/10/2020, às 17:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 21/10/2020, às 17:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 21/10/2020, às 17:56, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 21/10/2020, às 19:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 21/10/2020, às 19:31, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 21/10/2020, às 21:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 21/10/2020, às 22:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 22/10/2020, às 11:13, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 22/10/2020, às 21:15, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 24/10/2020, às 20:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0520272** e o código CRC **EE374C5E**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos nove dias do mês de novembro do ano de dois mil e vinte, às nove e trinta da manhã, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <meet.google.com/exs-atiq-ynv>, realizou-se a 10ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Reny Gomes Maldonado. **Compareceram** os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Antonio Ferreira Neves Filho. **Membros que justificaram:** Gracielle Marques, Nádia Nelziza Lovera de Florentino **Membros afastados:** Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. **Representação Discente:** Allan Adrian Silva Gomes. **INFORMES DA CHEFIA**- **1.** Que os docentes revejam na planilha (google drive) o período de férias que foi homologado; **2.** Com o pedido de exoneração da coordenadora Nádia Nelziza, a reitoria entendeu que a professora Carla Martins, então vice-coordenadora, seria a nova coordenadora dos cursos do DALE e publicou no BS da UNIR e, no DOU a Portaria nº 502/2020/GR/UNIR, de 29 de outubro de 2020, e a nomeou por dois anos, a saber: 2020 a 2022. **3.** O DLE recebeu elogio pelo envio da lista de livros ebooks – "quero estender a todos os colegas pelo empenho e colaboração". **4.** O RP da UNIR homologou seus subprojetos em novembro – haverá um evento na data de 21/11/2020, para marcar esse início. **5.** A Coordenação de Projetos Pedagógicos da PROGRAD informou que o PPC de espanhol 2017 está vigente desde março de 2017, e que o a coordenação do curso deve apresentar planos de ajustes da migração das disciplinas referentes as três turmas que entraram após a vigência do PPC; **6.** O NDE de Espanhol, sobre esse assunto de PPC 2017, aprovou as comissões que farão a análise e, o encaminhamento, respectivamente. **7.** Processo SEI/UNIR nº 999119622.000138/2019-14 - A PROGRAD devolveu o referido Processo, anexando a RESOLUÇÃO CNE/CP Nº 2, DE 20 DE DEZEMBRO DE 2019, que define as Diretrizes Curriculares Nacionais para a Formação Inicial de Professores para a Educação Básica e institui a Base Nacional Comum para a Formação Inicial de Professores da Educação Básica (BNC-Formação), para que a coordenação do curso inicie o estudo da norma. **8.** Processo SEI/UNIR nº 999119622.000022/2019-85 – Pedido de mudança de TCC Letras- Inglês, Resolução aprovada pelo CONSEA. Resolução nº 237, de 01 de setembro de 2020, os autos chegam para cumprimento e informo a solicitação à coordenação do curso e ao NDE de Inglês. **9.** Informo também que realizei uma palestra no dia 27/10/20 - Evento Hispanidade que foi organizado pelo grupo de pesquisadores da UEPB. **10.** Em cumprimento às exigências para se promover o que se denomina "sistema de transparência ativa", das atividades desenvolvidas pelo departamento, o DALE/UNIR criou uma comissão, sob a presidência da professora Tamara Afonso, que está atualizando as três páginas web do departamento. **11.** Os alunos de Estágio IV (Inglês e Espanhol) estão na fase de oferta de minicursos à comunidade. **ORDEM DO DIA****1.** Demandas da Coordenação: **1.1 Comunicado para docentes e discentes dos cursos de Letras do DALE** Processo SEI/UNIR nº 9995514211.000001/2020-31. A coordenação informou aos docentes, técnicos e representantes discentes sobre o Comunicado nº 4/2020/CPM-DRA/DRA-PROGRAD/PROGRAD - adiamento da aplicação do Exame Nacional de Desempenho dos Estudantes (ENADE) para 2021 – e solicitou que

seja publicado no site do DLE e dos cursos. A coordenadora enviará texto para a referida publicação. Aprovado. **1.2 AUXÍLIO INCLUSÃO DIGITAL EMERGENCIAL** - Processo SEI/UNIR nº 23118.001217/2020-77 - A coordenadora informou que o DALE atendeu a demanda de discentes referentes ao acesso ao AUXÍLIO INCLUSÃO DIGITAL EMERGENCIAL e foram contemplados os seguintes discentes dos cursos de Letras Inglês e Letras-Espanhol: ALBA LÚCIA ALVES CANUTO, DANIEL MONTEIRO DOS SANTOS, ESTEFANI SOARES MARTINS, FRANCIDALVA SOUSA DE CASTRO, GIGLIANE ARDAIA DE SOUZA, ILCINEIA SILVA MATOS, MATEUS COSTA DOS SANTOS, NATALIA LEITE FERNANDES, RAISSA RIBEIRO, RAÍSSA YORRANA SANTOS BRAGA e JUCILANDIA MARQUES DA SILVA LETRAS. Aprovado. **1.3 Processo SEI/UNIR nº 23118.001292/2020-38. Nota Técnica de nº Nº 1/2020/SGR/REI** De acordo com as recomendações da Nota Técnica de nº Nº 1/2020/SGR/REI, o DALE junto com a coordenação deve informar quais disciplinas estão sendo oferecidas, de forma remota, referentes ao semestre letivo de 2020.1, bem como a lista dos discentes que aderiram ao ERE (Ensino Remoto). Será encaminhado, portanto, com o auxílio dos NDE de cada curso, documento a ser preenchido pelos professores. Aprovado. **1.4 Requerimento de desligamento de disciplinas**- A professora Nádia Nelziza enviou documento à coordenação do curso, solicitando sua exclusão como docente das disciplinas de Estágio Supervisionado II e Estágio Supervisionado IV, a mesma alegou motivos pessoais. Aprovado. **1.5 Trabalho de Conclusão de Curso**. A coordenação solicitou aos docentes que realizem o Cadastramento de Banca de Trabalho de Conclusão de Curso diretamente no SIGAA e após a defesa que consolidem o TCC, também no SIGAA, para que a nota do aluno conste no seu histórico. Aprovado. **1.6 Processos na DIRCA**. A coordenação informou que, até o momento, não obteve respostas da DIRCA referente ao acesso como coordenadora ao módulo Graduação. Informou também que não tem obtido resposta dos processos abertos anteriormente pela coordenação, mas tem enviado memorando cobrando respostas. Aprovado. **1.7** A professora Carla acatou a decisão da Reitoria ao nomeá-la coordenadora dos cursos do DALE através da Portaria 502/GR/UNIR/, boletim de serviço nº 093 de 29 de outubro de 2020. Entretanto, a professora Carla Martins reforçou a necessidade de ter um vice-coordenador. Por fim, encerrou a sua fala agradecendo a todos pela colaboração e confiança no seu trabalho. **Em votação:** Aprovado. **2. ELEIÇÃO PARA VICE-COORDENAÇÃO PRÓ-TEMPORÊ** - Foi levantada pelo conselho a necessidade de a nova coordenação ter um vice-coordenador. Em discussão: a professora Ms. Tamara Afonso dos Santos foi indicada para assumir a função de vice-coordenadora pró-tempore dos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol do DALE/UNIR. **Em votação:** Aprovado. **3. DEMANDAS DO NDE LETRAS-INGLÊS: RECOMPOSIÇÃO DO NDE** - Em a troca de coordenador de curso, foi solicitada a atualização da Portaria 15 e 17/2020 do NDE de Letras-Inglês. **Em discussão:** irão compor este NDE os professores Renata Aparecida Ianesko (presidente); Paulo Eduardo Benites de Moraes (vice-presidente), Maria Alice Sabaini de Souza (membro), Vera Lúcia Conceição da Silva (membro), Tamara Afonso dos Santos (membro), Andrea Moraes da Costa (suplente). **Em votação:** Aprovado. **4. DEMANDAS DO NDE LETRAS-ESPANHOLA** - presidente do NDE, professora Patrícia Carneiro informou ao DALE que o NDE do Curso de Letras-Espanhol realizou reunião dia 06/11/20, momento em que apresentou a necessidade de concretizar a aplicação e implementação do PPC de 2017 (RESOLUÇÃO 468 DE 30 DE MARÇO DE 2017), uma vez que este está registrado no sistema do E-MEC e urge a migração das turmas de 2017.2, 2018 e 2019 para o PPC já aprovado no ano de 2017. Informou, ainda, que foram aprovadas naquela reunião de NDE as comissões de estudo da estrutura curricular e adaptação do PPC de 2017. Informou também que há um esforço coletivo do NDE para solucionar a questão da implementação da norma vigente aprovada pelo Conselho Superior Acadêmico da UNIR relacionada ao PPC de 2017. **5. HOMENAGEM PÓSTUMA - NOME DE ESPAÇO FÍSICO NO DALE** - A coordenação apresentou pedido do viúvo da Professora Dra. Ana Paula Cantarelli para que um dos espaços físicos tenham o nome da referida professora em seus registros. Em discussão: a professora Carla avisou que o DALE/UNIR receberá os livros da saudosa professora. O DALE verificará o espaço físico que receberá o nome da professora (Laboratório de Línguas ou a Sala de Professores). **Em votação:** Aprovado. **6. PROCESSO SEI/UNIR nº 999055375.000017/2020-94 INTERESSADOS: NDEs DOS CURSOS DO DALE/UNIR** - Assunto: Atividade/Ensino Remoto Emergencial-Registro do Planejamento de Ensino de 2020.1. A coordenação

fará o registro do Planejamento das disciplinas ofertadas na modalidade remota. Também fez levantamento das disciplinas ofertadas e lista de alunos que aderiram ao ARE, atendendo também o que preconiza a Nota Técnica de nº Nº 1/2020/SGR/REI. **Em votação:** Aprovado. **7. RELATÓRIO PARCIAL DO CHARLAS SIN FRONTERAS, MÊS DE OUTUBRO** professora Reny Maldonado apresentou as atividades que o projeto desenvolveu no mês de outubro, foram duas charlas sob a mediação e responsabilidade dos professores Elton Emanuel, e Mirella Giracca. **Em votação:** Aprovado. **8. Relatório parcial do Projeto Keep Learning (a)Live** -mês de outubro. A professora Renata apresentou o relatório do mês de outubro, falou das seis lives com a mediação das professoras Maria Alice, professor Paulo Benites, professora Renata Ianesko e professora Vera Lúcia. **Em votação:** Aprovado. **9. Programação dos Projetos dos NDEs – Novembro. 9.1 Charlas sin Fronteras – Mês de Novembro** – a professora Reny Maldonado apresentou a programação para o mês de novembro, cujo tema e palestrante(s) serão definidos pelo Núcleo de Estágios. **Em votação: Aprovado. 9.2 Projeto Keep Learning (a)Live** -Data: 05/11 -Palestrante: Maria Celeste Tommasello Ramos. Moderadora: Professora Dr^a Maria Alice. Título: "O maravilhoso mitológico e o maravilhoso popular em Cupido e Psiquê: Apuleio, Straparola, Basile e Cascudo e suas histórias sobre o noivo monstro e as irmãs invejosas". Data: 12/11 Palestrante: Professor Dr. Juscelino Sant'Ana. Moderadora: Professora Me. Vera Lúcia C. da Silva. Título: BNCC, Abordagens e Formação: Implicações para o ensino de Inglês. Data: 19/11 - Palestrante: Professora Dr^a Ilka de Oliveira Mota. Moderadora: Professora Dr^a Renata Ianesko. Título: Análise do Discurso: Uma breve Introdução. Data: 26/11 - Palestrante: Higor Cavalcanti. Moderadora: Professora Dr^a Renata Ianesko. Tema: Exames de proficiência de Língua Inglesa. **Em votação:** Aprovado. **10. OUTROS. 10.1 MUDANÇA DE ORIENTADOR – ACADÊMICA DANIELA SILVA DOS REIS; DELICIEE LEITE DE OLIVEIRA** discussão: O professor Elton Emanuel apresentou a situação das discentes e, ao final, confirmou que a professora Juliana Maioli ficará na orientação da aluna Daniela Silva dos Reis; e que a aluna Delicieve não poderia ficar sob a orientação do professor Agripino da Fonsêca (DALV), pois o regulamento do TCC não permite que o orientador seja de outro departamento, o professor Elton pediu desculpas ao colega do DALV pelo equívoco cometido, e colocou seu nome como possível orientador da referida aluna Delicieve Leite de Oliveira. **Em votação:** Aprovado. **10.2 RELATÓRIO DO 1º MÓDULO DO PROJETO “VOZES QUE SE EXPRESSAM”**. A professora Maria Alice Sabaini apresentou o relatório do primeiro módulo do projeto "Vozes que se Expressam", afirmou que o período de execução desse módulo foi de 14/09/20 – 26/10/20. **Em votação:** Aprovado. **10.3 COMISSÃO DE AVALIAÇÃO DOCENTE 2020** tendo em vista o seguimento das atividades das disciplinas ofertadas pelos cursos do DALE na modalidade remota, nomeamos a Comissão de Avaliação Docente composta pelos professores Renata Aparecida Ianesko (presidente), Paulo Patrícia Helena Carneiro (vice-presidente), Eduardo Benites de Moraes (membro), Maria Alice Sabaini de Souza (membro), Reny Maldonado (suplente), para que desenvolvam todas as fases da avaliação das disciplinas ofertadas pelos cursos do DALE/UNIR. **Em votação:** Aprovado. **10.4 Processo SEI/UNIR 999119620.000011/2018-34** A área dos estágios estabeleceu as atividades do estágio do DALE/UNIR baseada na Resolução de Estágios nº454/CONSEA, de 21 de setembro de 2016, e o “Manual de Procedimentos Acadêmicos”, que enumera os documentos necessários e os procedimentos a serem seguidos nas atividades de estágios nas licenciaturas do DALE/UNIR. Foram indicadas para coordenar as atividades dos Estágios do DALE/UNIR, as professoras Vera Lúcia Conceição da Silva (titular) , representante de Letras Inglês; e Reny Gomes Maldonado (vice), representante de Letras-Espanhol. **Em votação:** Aprovado. A reunião se encerrou às 11h30m e, nada mais havendo a tratar, eu Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os conselheiros.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 16/11/2020, às 22:15, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em



16/11/2020, às 22:41, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 16/11/2020, às 22:54, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 17/11/2020, às 07:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 17/11/2020, às 09:48, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 17/11/2020, às 13:26, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 17/11/2020, às 19:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **RENATA APARECIDA IANESKO, Docente**, em 17/11/2020, às 19:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 17/11/2020, às 20:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 17/11/2020, às 20:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 18/11/2020, às 09:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 18/11/2020, às 09:55, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 18/11/2020, às 11:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 18/11/2020, às 14:08, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador



0533019 e o código CRC DBA65F53.

Referência: Processo nº 999119622.000053/2020-70

SEI nº 0533019



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos quatorze dias do mês de dezembro do ano de dois mil e vinte, às nove e trinta da manhã, *on line*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <<https://meet.google.com/ndq-retd-fjv>>, realizou-se a 11ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Reny Gomes Maldonado. Compareceram os Conselheiros, virtualmente: os professores Andrea Moraes da Costa, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Mirella Nunes Giracca, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Rosinete Vasconcelos Costa, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Elton Emanuel Brito Cavalcante, Gracielle Marques, Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Antonio Ferreira Neves Filho. Membros afastados: Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal. Membros que justificaram - Representação Discente: Allan Adrian Silva Gomes. **INFORMES DA CHEFIA**. A professora Vera Lúcia da Silva assume a chefia do DALE, no período de 15/12/20 a 30/01/21; e a professora Tamara Afonso, a coordenação dos Cursos, no período de 01 a 30/01/2021; respectivamente, por férias das titulares. **2.** Nos dias 10 e 11 de dezembro, quinta-feira e sexta-feira, o DALE realizou os eventos XIX SEMINÁRIO REPENSANDO AS PRÁTICAS DE ENSINO DOS CURSOS DE LETRAS/INGLÊS E LETRAS ESPANHOL, e o Charlas sin Fronteras, e contou com a participação dos três departamentos de Letras do NCH/UNIR, DALE, DALV e DLIBRAS. **3.** A professora Mirella Giracca informou que Francisco Elber Andrade de Souza apresentou seu TCC com o título “O USO DO HELLOTALK COMO FERRAMENTA PARA A APRENDIZAGEM, PRÁTICA E ENSINO DA LÍNGUA ESPANHOLA”, na data de 07/12/2020. Fizeram parte da banca examinadora os Prof.ª Dr.ª Mirella Nunes Giracca—orientadora e presidente da banca; Prof.ª Me. Luciana Pitwak Machado Silva Prates—membro; Prof. Me. Elton Emanuel Brito Cavalcante – membro; Prof.ª Dr.ª Juliana Bevilacqua Maioli – suplente. **4.** A chefia solicita que os processos que requeiram parecer, ordem de serviço, e homologações pelo CONDEP, tenham tramitação pelo SEI/UNIR de pelo menos 15 dias antes da reunião de departamento para instrução do processo. **5.** Informa também a aprovação da professora Vera Lúcia da Silva no doutorado na área de Linguística pela Unemat-Cáceres. **6.** A professora Nádia Nelziza informou que foi publicada a PORTARIA Nº 58/2020/PROPESQ/UNIR, que institucionalizou o Projeto de Pesquisa “Migração e línguas em contato na Amazônia”, sob sua coordenação, no período de 30/10/2020 a 30/10/2023. **7.** A professora Luciana Pitwak informou também que a referida Portaria também institucionalizou o Projeto de Pesquisa Egressos, que conta com a sua coordenação, ao lado da professora Maria Alice Sabaini de Souza, como Vice-coordenadora, que agora virá renovado, com a ampliação do marco de pesquisa para também incluir o Curso de Letras-Ingês, uma vez que o projeto originalmente se restringia ao Curso de Letras-Espanhol. **8.** A professora Mirella Giracca informou as ações de seu Grupo de Pesquisa, que no próximo ano as atividades de pesquisa seguirão um calendário elaborado pelo grupo, e estendeu o convite aos colegas conselheiros. **ORDEM DO DIA****1. PROCESSO SEI/UNIR****Relatório de atividades docentes e técnicas do DALE**- a professora Reny Maldonado informou que a professora Gracielle colocou no drive um quadro de atividades realizadas para ser preenchido pelos docentes e técnicos do DALE. O referido quadro/planilha será preenchido e no mês de fevereiro ficará salvo num processo aberto no SEI do DALE/UNIR. **Em discussão:** a professora Patrícia solicitou que as demandas recebidas

da direção do NCH tenham um prazo plausível de ser cumprido. **Em votação: Aprovado. 2. PROCESSO SEI/UNIR nº 23118.001937/2020-32 - Relatório de Avaliação docente/período de 2020.1.** Relatora: Renata Ianesko - Comissão de Avaliação Docente. **Em discussão:** a professora relatou que as avaliações foram realizadas no período de 07 a 11 de dezembro de 2020, através de formulários online, e que ficarão disponíveis para consulta no processo SEI citado. **Em votação: Aprovado. 3. Relatório parcial do Charlas sin fronteras, mês de dezembro** – a professora Reny Maldonado informou que o Prof. Agrinino José Freire da Fonsêca (DALV/UNIR), realizou a palestra no COLÓQUIO “Encontros com Paulo Freire”, e proferiu a Charla: “Paulo Freire e o léxico como janela para leitura do mundo”, realizado no dia 11/12/20, e o evento contou com 43 participantes, e que a referida Charla encerrou o ciclo do projeto neste ano de 2020. **Em votação: Aprovado. 4. Relatório XIX Repensando as práticas de ensino dos cursos de Letras** – a professora Reny Maldonado informou que o projeto foi cadastrado na plataforma do SIGAA, que o evento ocorreu nos dias 10 e 11/12/20, que foi realizado de maneira virtual, e que teve como tema “Estágios Supervisionados e atividades práticas de maneira remota”. Foram realizadas sessões de comunicação dos estágios dos cursos de Letras do DALE, e também o COLÓQUIO I - Conversando com a professora Geralda Iris de Oliveira (DLIBRAS/UNIR): “Estágios de Regência: relato de experiência do Curso de Letras-Libras da UNIR.” **Em votação: Aprovado. 5. Relatório parcial do Projeto Keep Learning (a)Live** - mês de novembro – as professoras Vera Lúcia e Renata Ianesko, apresentaram as ações desenvolvidas no mês de novembro: “O maravilhoso mitológico e o maravilhoso popular em Cupido e Psiquê: Apuleio, Straparola, Basile e Cascudo e suas histórias sobre o noivo monstro e as irmãs invejosas” com a professora Maria Celeste Tommasello Ramos, no dia 05/11/2020; “BNCC, Abordagens e Formação: implicações para o ensino de Inglês” com Juscelino Sant'Ana, no dia 12/11/2020; “Análise de Discurso: Uma breve Introdução” com a professora Ilka de Oliveira, no dia 19/11/2020 e “The importance of language development for teachers and how to go about it?” com o professor Igor Cavalcante, dia 26/11/2020. **Em discussão. Em votação: Aprovado. 6. Demandas da Coordenação. 6.1** A conselheira Carla Martins, coordenadora dos cursos do DALE/UNIR, informou aos presentes o **período de recesso** -festas final de ano - 21 a 24 de dezembro e, de 28 a 31 de dezembro de 2020 - Portaria SGP/SEDGG/ME nº 22.899, de 28 de outubro de 2020. Informou, ainda, que a coordenação estará disponível para atender às necessidades dos docentes e discentes do DALE e das atividades necessárias ao bom andamento de nossos cursos. **6.2 Encerramento do semestre:** A coordenação solicita aos docentes o devido registro de notas, presenças e consolidação das turmas no SIGAA, atentando-se para os prazos do calendário acadêmico. **Sobre o TCC, informa que o prazo para defesa é até 31 de dezembro de 2020.** Solicita, pois aos orientadores cujos discentes defenderam o TCC que elaborem arquivo com a devida documentação para seu próprio arquivo e para enviar à coordenação. **6.3 Prorrogação de TCC:** Tendo em vista que nem todos os discentes conseguiram cursar as disciplinas de forma remota bem como realizar as atividades acadêmicas integrativas de formação, esta coordenação solicita a prorrogação de defesa de TCC de todos os discentes (dos cursos de Letras Inglês e Letras-Espanhol) que tenham cumprido as disciplinas, e que já estavam cadastrados nesta atividade acadêmica, porém não conseguiram realizar a defesa. **Em discussão:** os professores apresentaram a demanda à coordenação via e-mail. **Em votação: Aprovado. 6.4 Prorrogação de Plano de Estudos de Discentes** Considerando a justificativa anterior, item 6.3, esta coordenação também solicita a prorrogação dos planos de estudos de discentes aprovados em reunião do DALE em 2019 para evitar o jubileamento. **Em discussão:** Tal solicitação deve-se ao fato da situação de pandemia que impediu que muito dos alunos implicados pudessem atender ao Ensino de Aula Remota. Entendemos que estes planos devem ser refeitos observando o caso de cada discente. **Em votação: Aprovado. 6.5 Sobre a AACC** - A coordenação solicitou aos docentes orientar aos alunos de suas turmas sobre a necessidade de cadastramentos das atividades de AACC para análise e parecer da coordenação. As AACC são atividades integradoras de formação e o aluno só consegue se formar quando as realiza. **6.6 Oferta de disciplinas - Calendário Acadêmico 2020/2.** A Coordenação solicitou, ao NDE dos cursos de Inglês e Espanhol, que viabilizem a discussão a oferta e a divisão de disciplinas relativas ao semestre letivo de 2020.2 tendo em vista atender ao calendário acadêmico

que está em discussão e tramitação nos conselhos superiores. Em discussão: as presidentes dos NDEs de Inglês e de Espanhol, informaram que os professores estão elencando a oferta de suas disciplinas para o próximo semestre de 2020.2. **Em votação: Aprovado. 6.7 Cursos de Especialização Lato Senso** que estão no PDI Setorial do NCH. O NCH solicita informe sobre os projetos dos cursos de especialização lato Senso que estão no PDI Setorial do NCH. Nesse sentido, esta coordenação solicita que o NDE dos cursos preste essas informações. **7.1 PROCESSO SEI/UNIR3118.002908/2020-98 - Migração do PPC 2013ao PPC 2017**— a conselheira Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Presidenta do Núcleo Docente Estruturante do Curso de Letras-Espanhol, informa que houve a aprovação do **Relatório da Comissão de Estudo da Estrutura Curricular e Adaptação do PPC de 2017 e do Plano de Migração na reunião do dia 14 de dezembro de 2020. Em votação: Homologado. 7.2 Comissão de Estudo da Estrutura Curricular e Adaptação do PPC de 2017:** formada pelos professores Juliana Bevilacqua Maioli (presidente), Luciana Pitwak Machado Silva Prates (membro), Mirella Nunes Giracca (membro), Rosinete Vasconcelos Costa (membro), e Professor Elton Emanuel Brito Cavalcante (membro) **Em votação: Homologado. 7.3 Comissão de Revisão do texto (Relatório de Adaptação do PPC de 2017 e do Plano de Migração)** - formada pelas professoras Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Gracielle Marques, e Reny Gomes Maldonado. **Em votação: Homologado.** Informou a Professora Patrícia Helena que a Comissão de Revisão, da qual participa, se reuniu para a análise do Relatório e do Plano de Migração. Passou, então, a realizar a leitura do Relatório e análise do Plano do Migração para o PPC 2017. Na fase de debates e proposta de retificação textual dos documentos, a Presidenta desse NDE situou a questão de discentes dos períodos de 2014.2 e 2015.2, que deveriam ter previsão de continuidade no Plano de Migração. A professora Juliana Maioli recordou que havia entendimento da Comissão de que o Plano de Migração abrangeria somente as entradas a partir de 2017.2 e que os casos não abrangidos pelo Relatório necessitariam de análise curricular a ser realizada pela Coordenação do Curso de Letras-Espanhol. A professora Patrícia ponderou que havia uma Súmula, nº 3/1992, do Conselho Nacional de Educação (CNE), que determina não ser obrigatório que a grade curricular, inicialmente em vigor na entrada anual de discentes, mantenha-se inalterável ao longo do curso para aqueles que iniciaram em cada momento de aplicação da matriz, e assim inexistirá direito adquirido a cursar a grade de início do curso. Destacou ainda que igual debate já ocorreu no seio da Comissão de Revisão que, visto ser norma válida advinda de órgão superior, houve inclinação para a aplicação da referida Súmula. Diante das dúvidas, dada a discordância de alguns docentes quanto à aplicação estrita da Súmula ao caso em questão, a Presidência do NDE de Espanhol acolheu o pedido de encaminhamento de pleito de esclarecimento à PROGRAD, sobre essa aplicação da Súmula do CNE a este caso concreto. Após análise e debates, coloca-se em votação o Relatório da Comissão de Estudo da Estrutura Curricular e Adaptação do PPC de 2017. Deliberação do NDE: **APROVADO. Em votação: Homologado.** Após esta aprovação, a Comissão de Revisão propôs que o **Relatório seja desmembrado do Plano de Migração para efeitos de envio à DIRCA** e facilidade no manuseio das informações. A Comissão de Relatório e Plano de Migração se manifestou no sentido de que este ato de desmembramento cabe à Comissão de Revisão. Ademais disto, houve o entendimento da Comissão de Relatório e Plano de Migração de que o NDE é quem deveria disponibilizar no SEI o Relatório e o Plano de Migração. Após as razões apresentadas, a Presidência do NDE acolheu o entendimento da Comissão, que foi seguida pelos demais membros da Comissão de Revisão, acolhendo ambos os entendimentos e encaminhando a votação no NDE. A Comissão de Revisão desmembrará os documentos e fará constar ao final do documento (Relatório e Plano de Migração), os nomes dos membros da Comissão de Estudo da Estrutura Curricular e Adaptação do PPC de 2017. Em votação o Plano de Migração para o PPC de 2017 houve a sua aprovação. A Presidência ao votar favoravelmente, enfatizou que a sua perspectiva se fundamenta na Súmula nº 3/1992, do Conselho Nacional de Educação, podendo haver a necessidade de inclusão de discentes do período de 2014.2 e 2015.2 no Plano de Migração, questão esta que ficou a ser esclarecida pela PROGRAD. **Em votação: Aprovado. 8. Processo SEI 23118.002311/2020-43.** Interessada: Nádia Nelziza de Florentino. **Pedido de afastamento para cursar estágio pós-doutoral.** A professora Nádia Nelziza de Florentino enfatizou o trâmite de seu pedido via SEI, justificou que sua saída se dará através do Programa

Nacional de Cooperação Acadêmica - PROCAD. Em discussão: **Em votação: Aprovado. 9. Outros. 9.1 SEI Nº 999119622.000137/2019-70 Relatório Parcial do Programa Trânsitos, Fronteiras, Migração e Línguas Adicionais da Amazônia.** Interessada: Nádia Nelziza de Florentino. A professora interessada informou as ações do referido programa, apresentando alguns dados e, agradeceu os colegas que participaram do referido programa durante o ano de 2020. **Em votação: aprovado. 9.2 Processo nº 999119622.000021/2019-31** – a professora Reny Maldonado explicou que a PROGRAD solicitou a inserção de registros no SEI referente ao tema do PPC de 2017, e os arquivos solicitados serão incluídos num novo processo SEI, que terá registrada cada etapa de documentação solicitada pela PROGRAD. A professora Reny solicita que o processo acima, que trata do pedido de mudança de TCC (de Letras-Espanhol) de monografia para artigo seja encerrado. Em votação: Aprovado. **9.3 Pedido de abertura de processo de Migração do PPC 2017**– a professora Reny solicita abertura de processo SEI para tramitação de migração de PPC, para fins de registro junto a DIRCA. **Em votação: Aprovado. 9.4 Projeto de Extensão:**a professora Patrícia Helena propõe a ação “**Vida Acadêmica. Curso de Elaboração de Artigos**”, no período de 16 a 21/12/20. O referido projeto será desenvolvido por um grupo de docentes da área das Letras, por meio de encontros virtuais a serem realizados pela Plataforma Google Meet, com o objetivo de propiciar uma formação inicial na escrita de artigos científicos. Em discussão: **Em votação: aprovado. 9.5 Solicitação especial de prova de proficiência em língua inglesa** – a professora Vera Lúcia da Silva solicita a referida avaliação para realizar sua matrícula no Programa de Doutorado em Linguística pela UNEMAT, onde foi aprovada recentemente. Em discussão: foi formada uma comissão para elaboração, aplicação e avaliação, composta pelos professores Hélio Rodrigues da Rocha (presidente), Renata Aparecida Ianesko (membro), Maria Alice Sabaini de Souza (membro). **Em votação: aprovado.** Por fim, nada mais havendo a tratar, a reunião foi encerrada às 11 horas e eu, Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os presentes.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe de Departamento**, em 15/12/2020, às 00:23, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 15/12/2020, às 00:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 15/12/2020, às 01:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Docente**, em 15/12/2020, às 01:35, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 15/12/2020, às 09:44, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 15/12/2020, às 10:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º,



do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 15/12/2020, às 11:50, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 15/12/2020, às 11:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 15/12/2020, às 12:37, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 15/12/2020, às 20:56, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 16/12/2020, às 00:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 16/12/2020, às 13:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 17/12/2020, às 12:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 17/12/2020, às 16:29, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 19/12/2020, às 11:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0557132** e o código CRC **EB001DE8**.



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO

ATA DE REUNIÃO

Aos 29 (vinte e nove) dias do mês de dezembro do ano de 2020 (dois mil e vinte), às quinze horas e trinta minutos, *online*, em tempo real, pela plataforma Google Meet <<https://meet.google.com/pyh-qyhn-mbd>>, realizou-se a 3ª Reunião Extraordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Vera Lúcia Conceição da Silva. Compareceram os conselheiros e conselheiras: os professores Andrea Moraes da Costa, Hélio Rodrigues da Rocha, Luciana Pitwak Machado Silva Prates, Juliana Bevilacqua Maioli, Lusinilda Carla Pinto Martins, Maria Alice Sabaini de Souza, Vera Lúcia Conceição da Silva, Tamara Afonso dos Santos, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Gracielle Marques, Nádia Nelziza Lovera de Florentino. Representação Discente: Allan Adrian Silva Gomes. Membros afastados: Djenane Alves dos Santos e Marcelo Leal. Conselheiros em período de férias: Mirella Nunes Giracca, Renata Aparecida Ianesko, Reny Gomes Maldonado, Paulo Eduardo Benites de Moraes e Elton Emanuel Brito Cavalcante. **ORDEM DO DIA: PEDIDO DE AFASTAMENTO PARA PÓS-GRADUAÇÃO (DOUTORADO EM LINGÜÍSTICA NA UNEMAT/CÁCERES) DA PROFESSORA VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA.** A chefe de departamento em exercício, professora Vera Lúcia Conceição da Silva, iniciou a reunião agradecendo a presença dos conselheiros e conselheiras, expôs o motivo da convocação da reunião extraordinária explicando que, conforme foi comunicado na reunião ordinária do dia catorze de dezembro, ela foi aprovada no edital Nº 02/2020/PPGL - Programa de Pós-Graduação Stricto Sensu em Linguística da Universidade Estadual de Mato Grosso – UNEMAT e pretendia participar do processo de afastamento. Assim sendo, comunicou que está participando do edital 05/2020 da Propesc, que trata de afastamento de técnicos e docentes, sendo que o resultado final será no dia 18 de janeiro e o período de solicitação de concessões de afastamento a partir do dia 25 do mesmo mês. Tendo em vista que os docentes/conselheiros estarão de férias em janeiro e a próxima reunião ordinária só ocorrerá em meados de fevereiro, para que não houvesse perda de prazo no cumprimento da próxima etapa do processo de afastamento, a convocação desta se fez necessária neste momento. Na sequência, a professora explicou ainda não ter um plano de atividades do doutorado, pois a referida universidade não publicou o calendário de 2021 e nem o cronograma de disciplinas (o que pode ser conferido em <http://portal.unemat.br/?pg=site&i=linguistica&m=processos-seletivos&c=turm>) de forma que pediu afastamento do prazo máximo, que é de 48 meses, mas com a pretensão de terminá-lo no menor tempo possível para que possa voltar a atender as atividades do departamento de línguas estrangeiras. Colocado em discussão, a professora Carla Martins, coordenadora dos cursos do DALE, disse que o pedido de afastamento da professora procede, pois, desde que chegou ao departamento, ela tem contribuído tanto com as atividades acadêmicas quanto de gestão, que é de interesse do DALE formar o quadro de doutores e que sempre se apoiou os docentes na saída para qualificação. Outras manifestações de apoio foram colocadas no chat. Na sequência o pedido foi posto em votação, sendo aprovado por unanimidade. A professora Vera Lúcia agradeceu a participação de todos e desejou um feliz ano novo. Por fim, nada mais havendo a tratar, a reunião foi encerrada às 15:45 horas e eu Vera Lúcia Conceição da Silva, na qualidade de secretária da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os presentes.



Documento assinado eletronicamente por **VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA, Vice-Chefe de**



Departamento, em 30/12/2020, às 17:59, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 30/12/2020, às 18:08, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **HELIO RODRIGUES DA ROCHA, Docente**, em 30/12/2020, às 18:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUSINILDA CARLA PINTO MARTINS, Docente**, em 30/12/2020, às 21:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 31/12/2020, às 14:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 31/12/2020, às 15:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 31/12/2020, às 19:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 02/01/2021, às 22:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **NADIA NELZIZA LOVERA DE FLORENTINO, Docente**, em 06/01/2021, às 16:58, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 21/05/2021, às 10:44, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0568496** e o código CRC **89DE3F1D**.